



Żniwniok w ChSM

Zdjęcia: Marcin Bulanda

Spółdzielczy „Żniwniok” odbywający się od lat każdej jesieni w Klubie „Pokolenie” Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, nawiązuje do tradycyjnego święta plonów. Dostosowano go jedynie do warunków miejskich i powiązano z konkursem na najładniejszy balkon i ogródek przydomowy w Spółdzielni.

Do udziału w „Żniwnioku” zapraszani są zwycięzcy i wyróżnieni w tej ekologicznej rywalizacji. Spółdzielcy, których starania przyczyniają się do

upiększenia chorzowskich osiedli tego wieczoru odbierają nagrody za swoją pomysłowość w kwiatowej aranżacji balkonów i przydomowych ogródków, za troskę o rośliny i estetykę swojego najbliższego otoczenia. W programie spotkania zachowano także elementy tradycji dożynkowej. Jak na „Żniwniok” przystało był więc prawdziwy wieniec dożynkowy i okazały bochen chleba, przekazany na ręce Gospodarza, którego honory pełnił prezes ChSM – Grzegorz Górzewski. Odbierając symbol dobrych plonów prezes zapewnił, że będzie starał się podzielić bochen równo dla wszystkich. Wśród zaproszonych gości znalazł się ks. Krystian Kukowka, proboszcz chorzowskiej parafii św. Antoniego z Padwy.

Program artystyczny zapewniła znakomita Kapela Góralska „Jontki” z Żywca, która umiejętnie wciągnęła publiczność do wspólnego śpiewu i tańca, a także przygotowała okolicznościowe konkursy.



REKLAMA

RESTAURACJA CASINO CLUB

Chorzów, ul. Śląska 1 (boczna Gwareckiej)
tel. 32 247 70 54 lub 602 268 951

Catering / Imprezy okolicznościowe

25
LAT

Przyjmujemy rezerwacje na przyjęcia
komunijne, wesela i inne okazje
| www.rcc.pl

WULKANIZACJA
OPONY
SPRZEDAŻ
SERWIS
KLIMATYZACJA odgrzybianie
ozonowe
Czynne pon - pt 8⁰⁰ - 18⁰⁰ sob 8⁰⁰ - 15⁰⁰
Chorzów, ul. Leśna 9, tel. 32 246 86 41

POGOTOWIE UCZCIWE
KOMPUTEROWE CENY!
TEL: 503-30-35-40

MEBLE NA WYMIAR
kuchnie, szafy, wnęki itp.
pomiar i wycena gratis
tel. 503 592 364



relacja video na www.chsm.com.pl

Wykaz laureatów tegorocznego
konkursu na najładniejszy balkon i ogródek przydomowy
- wewnątrz numeru.

ŻYCIE SPÓŁDZIELNI

ŻOŁNIERZY WRZEŚNIA

Administracja

Zakończono prace związane z remontem instalacji elektrycznej w budynku przy ul. Nowaka 7, remontem nawierzchni wjazdów do garaży przy ul. Wróblewskiego 13 i 17, remontem dachów przy ul. Kingi 12, Rodziny Oswaldów 47, modernizacją dźwigów osobowych przy ul. Gwareckiej 67 oraz montażem wiat śmietnikowych przy ul. Wolskiego 13-15 i 17-19 oraz Floriańskiej 24.

Rada Osiedla

Przeprowadzono analizę wykonania zadań remontowych w pierwszym półroczu br. Po dyskusji członkowie Rady pozytywnie ocenili realizację zadań remontowych. Zapoznano się z korespondencją wpływającą do Administracji. Wnioski mieszkańców dotyczą pozwolenia na wykonanie robót remontowych, zgłoszenia zmiany ilości osób zamieszkałych oraz spraw z zakresu porządków i konfliktów międzysąsiedzkich.

CHORZÓW BATORY

Administracja

Zgodnie z harmonogramem dokonano rocznych przeglądów instalacji gazowej oraz przewodów kominowych, spalinowych i wentylacyjnych. Dokonano zgodnie z harmonogramem odczytów podzielników kosztów ciepła w mieszkaniach.

Zlecono wymianę Systemu Załączania Rezerwy (SZR) w tablicy głównej budynku mieszkalnego przy ul. St. Batorego 68, wymianę tablic przedlicznikowych w budynku przy ul. Brzozowej 1, remont schodów wejściowych do budynku przy ul. Zwy-

cięstwa 3. Zlecono i wykonano instalację odgromową budynków przy ul. Granicznej 94-102 oraz Granicznej 104-110

Wykonano instalację odgromową budynków mieszkalnych przy ul. Strzybnego 5,5a,5b oraz Karpackiej 28 i Orłąt 1-3, przeprowadzono wymianę kabli oświetlenia zewnętrznego terenu między budynkami przy ul. Kaliny 93-95 oraz Karpackiej 40 b,c. Zakończono remont elewacji budynków mieszkalnych przy ul. Granicznej 62, 64, 66-72 oraz remont balkonów budynków mieszkalnych przy ul. Kaliny 66-66a-68, Odrowążów 4-4a oraz Mickiewicza 4. Wykonano zagospodarowanie terenu w rejonie budynków przy ul. Kaliny 62,70-76, Farniej 18-20, Wrocławskiej 15-17, Ks. J. Czempieła 41-63. Ponadto zrealizowano dostawę i montaż osłony śmietnikowej przy ul. Brzozowej 22-30.

Rada Osiedla

Na wrześniowym posiedzeniu Rada Osiedla „Chorzów Batory” zapoznała się z wynikami działalności gospodarczej za pierwsze półrocze 2018 roku oraz realizacją planu remontów. Ponadto członkowie Rady Osiedla zaznajomili się z wielkością zaległości w opłatach za pierwsze półrocze 2018 roku i omówili problematykę bieżącą.

CENTRUM

Administracja

We wrześniu br. w zasobach Administracji „Centrum” zakończono remont instalacji odgromowej budynku przy ul. Karolinki 3. Wyremontowano wejście do budynku oraz wykonano drobne roboty dekarские w budynku przy ul. Karolinki 2. Zakończono renowację pionu kanalizacji deszczowej metodą rękawa żywicznego w budynku przy ul. Pawła 4 oraz odebrano roboty ogólnobudowlane i malarskie w klatkach schodowych budynków przy ul. Krakusa 16 i Kościuszki 16-30. Wykonane

były również okresowe kontrole szczelności instalacji gazowych, a także przeglądy kominarskie oraz realizacja zaleceń. Usuwano na bieżąco awarie, w tym te związane z rozruchem instalacji centralnego ogrzewania.

Rada Osiedla

We wrześniu br. Rada Osiedla „Centrum” omawiała aktualnie realizowane prace remontowe w zasobach Administracji. Przyjęła informację o przygotowaniu zasobów do okresu zimowego głównie pod kątem przygotowania do sezonu grzewczego 2018/2019. Rozpatrywano również sprawy bieżące.

RÓŻANA-GAŁĘCZKI

Administracja

We wrześniu 2018r. w zasobach Administracji „Różana Gałęczki” zakończono prace związane z modernizacją instalacji c.o. przy ul. Gałęczki 36-38 oraz remontem instalacji odgromowej budynku przy ul. Młodzieżowej 13. Wykonano remonty dachów budynków przy ul. Głowackiego 1-3, Ryszki 29, 33, 45, 49 oraz Gałęczki 7.

Kontynuowane były roboty związane z termomodernizacją i remontem balkonów budynku przy ul. Gałęczki 13. Wykonywane były również okresowe kontrole szczelności instalacji gazowych, a także przeglądy kominarskie i przeglądy instalacji elektrycznych oraz realizacja wynikających z nich zaleceń. Na bieżąco usuwano zgłaszane awarie.

Rada Osiedla

Na posiedzeniu we wrześniu 2018r. Rada Osiedla „Różana Gałęczki” zapoznała się z przygotowaniem administracji do sezonu grzewczego i zimowego 2018/2019 oraz omówiła wykonanie planu remontów za I półrocze br. Rozpatrywane były również sprawy bieżące i wniesione przez mieszkańców osiedla.

RADA NADZORCZA CHORZOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

Wrześniowe posiedzenie Rady Nadzorczej ChSM miało miejsce 26 września 2018r. Na posiedzeniu poruszono temat przygotowania zasobów do okresu zimowego oraz przyjęto informację na temat przeprowadzonych przetargów na prowadzenie robót remontowo-modernizacyjnych w III kwartale 2018 roku.

Prezes Zarządu p.G.Gowarzewski przedstawił Radzie informację z bieżącej działalności Zarządu za okres 18.08.2018r. do 07.09.2018r., natomiast Z-ca Prezesa p.P.Zozgórnik przedstawił

projekty uchwał w sprawie ustalenia ceny zbycia prawa użytkowania wieczystego gruntu przy ul. Kaliny oraz w sprawie odpłatnego obciążenia nieruchomości położonej przy ul. Kaliny. Projekty zostały pozytywnie zaopiniowane przez Komisję Gospodarki Zasobami Mieszkaniowymi oraz Komisję Rewizyjną. Po wysłuchaniu opinii komisji Rada podjęła w/w uchwały.

Sekretarz RN ChSM, Danuta Pawtel

Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa

OGŁASZA

przetarg nieograniczony na wykonanie robót awaryjnych oraz związanych z nimi robót nieprzewidzianych i robót drobnych planowanych do realizacji w 2019r. a dotyczących niżej podanych rodzajów robót:

- | | |
|--|---|
| 1. roboty ogólnobudowlane | 7. instalacje gazowe |
| 2. roboty dekarско - blacharskie | 8. instalacje elektryczne |
| 3. roboty wysokościowe metodą alpinistyczną | 9. instalacje centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej |
| 4. roboty zduńskie | 10. instalacje wodno – kanalizacyjne |
| 5. roboty malarskie | 11. przyłącza wodno – kanalizacyjne - remonty |
| 6. roboty drogowe, zielen, mała architektura | 12. przyłącza wodno – kanalizacyjne - czyszczenie |

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odbierać w ChSM przy ul. Lompy 11 pok. nr 9, po przedłożeniu ksera dowodu wpłaty za materiały przetargowe w wysokości 10,00 zł./ kpl.

Wpłaty należy dokonać w kasie ChSM przy ul. Kopalnianej 4a.

Szczegółowych informacji udziela Dział Przygotowania i Rozliczeń Remontów - ul. Lompy 11, pok. nr 9, tel. 32 2414-271-3 w. 381, 383.

Termin realizacji: sukcesywnie od 01.01.2019r. do 31.12.2019r.
Termin składania ofert upływa z dniem 08.11.2018r. godz. 14.00

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Oferta na wykonanie robót awaryjnych w 2019r.” należy złożyć w siedzibie zamawiającego pok. nr 29 przy ul. Kopalnianej 4a.

Otwarcie ofert odbędzie się dnia 09.11.2018r. o godz. 8.00
w siedzibie zamawiającego pok. nr 28 przy ul. Kopalnianej 4a.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:
spełniają wszystkie warunki podane w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chorzowie (41-500) przy ul. Kopalnianej 4A.
2. Administrator wyznaczył Inspektora ochrony danych osobowych, z którym można kontaktować się pod adresem pocztowym siedziby Administratora lub elektronicznie poprzez adres e-mail: ido@chsm.com.pl we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych osobowych.
3. Dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a), b) oraz c) Rozporządzenia Ogólnego o Ochronie Danych Osobowych (dalej: „RODO”) w celu uczestnictwa w postępowaniu przetargowym poprzez złożoną ofertę oraz wyrażoną zgodę do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy oraz w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze.
4. Dane osobowe będą przetwarzane do czasu rozstrzygnięcia postępowania przetargowego, a w przypadku jego wygrania do czasu zawarcia umowy oraz do czasu dochodzenia roszczeń i obrony przed roszczeniami przez Administratora.
5. W trakcie przetwarzania dane osobowe mogą być ujawniane odbiorcom: osobom upoważnionym oraz podmiotom, które wykażą podstawę prawną oraz prawnie uzasadniony interes.
6. Posiadasz prawo żądania dostępu do danych i ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania oraz przenoszenia danych, jeżeli nie będzie to naruszało postanowień zawartych w odrębnych przepisach prawa.
7. Posiadasz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego.
8. Podanie danych osobowych jest warunkiem koniecznym do udziału w postępowaniu przetargowym oraz zawarcia umowy.



Najładniejszy balkon w Spółdzielni
Krystyna Milewska



Najładniejszy ogródek przydomowy w Spółdzielni
Elżbieta Wojnarowska, Paweł Michalski, Danuta Klajn

LAUREACI KONKURSU NA NAJŁADNIEJSZY BALKON W ADMINISTRACJI

Administracja Żołnierzy Września

I miejsce: Krystyna Milewska, Krystyna Szubert

II miejsce: Marcin Wróblewski

III miejsce: Halina Wróblewska

Wyróżnienia: Krystian Szklanny

Administracja Chorzów Batory

I miejsce: Jan Rurański

II miejsce: Barbara Dziamska

III miejsce: Halina Flegler

Wyróżnienia: Czesław Zębała

Administracja Centrum

I miejsce: Renata Magner

II miejsce: Katarzyna Iglińska - Nawrocka

III miejsce: Czesława Jakubaszek

Wyróżnienia: Maria Miozga

Administracja Różana-Galeczki

I miejsce: Urszula Majcher

II miejsce: Agnieszka Szynalska

III miejsce: Zygmunt Gryc

Wyróżnienia: Urszula Olejniczak, Patrycja Szydło

Nagrodzeni wśród osób zgłaszających kandydatury na najładniejszy balkon i ogródek przydomowy: Bogusław Szydłowski, Elżbieta Szydłowska, Maria Dzida

LAUREACI KONKURSU NA NAJŁADNIEJSZY OGRÓDEK PRZYDOMOWY W ADMINISTRACJI

Administracja Żołnierzy Września

I miejsce: Czesława Knet

II miejsce: Irena Klaputek

III miejsce: Sabina Mysiakowska

Wyróżnienia: Helena Patalong, Włodzimierz Polak

Administracja Chorzów Batory

I miejsce: Helena Niewińska

II miejsce: Joanna Jankowska

III miejsce: Krystyna Łyczko, Lechosław Szykuła

Wyróżnienia: Teresa Kornat

Administracja Centrum

I miejsce: Józefa Wąchała

II miejsce: Danuta i Ryszard Boczek, Ewa Grabowska

Administracja Różana-Galeczki

I miejsce: Lidia Kulesza

II miejsce: Janina Musioł

III miejsce: Władysława Gęstwa

Wyróżnienia: Teresa Wawrziczek, Regina Pietrzak

KONKURS NA NAJŁADNIEJSZY BALKON I OGRÓDEK PRZYDOMOWY W ZASOBACH ChSM GALERIA ZDJĘĆ



ul. Machy 3



ul. Młodzieżowa 9



ul. Karolinki 4



ul. Gałeczki 43



ul. Graniczna 68-2



ul. Dąbrowskiego 38

Spacer na sześć łap

***Będę wiernym przyjacielem
do końca swoich dni, daj mi szansę, adoptuj mnie...***

Pies jest wiernym przyjacielem człowieka. Od dawien dawna był blisko niego i wiernie mu służył. Zwierzak w domu traktowany jest jak domownik, otacza się go troską i miłością. To członek rodziny, pupil bardzo bliski naszemu sercu.

W Polsce październik jest miesiącem dobroci dla zwierząt. Obchodzimy wtedy Światowy Dzień Zwierząt (4 X) i Dzień Ustawy o Ochronie Zwierząt (25 X). Cel obchodów to zmiana zachowania ludzi w stosunku do czworonogów i uświadomienie, że to nie rzeczy, lecz żywe istoty mające swoje prawa. Ważne jest zwrócenie uwagi społeczeństwa na los bezdomnych zwierząt oraz zachęcanie do ich adopcji.

Moje plany związane ze zwierzakiem postanowiłam zrealizować w Schronisku dla Bezdomnych Zwierząt, które usytuowane jest w Chorzowie II. Po prostu wzięłam udział w Dniach Otwartych Schroniska, które są organizowane przez cały rok w każdy weekend, w godzinach od 10.00 do 14.00. Zabrałam psa na spacer. Jestem fanką kundelków, więc moja Aza była uroczym, wesołym mieszkańcem podobnym trochę do liska. Jej energia, wynikająca z tęsknoty za swobodą, spowodowała, że trochę się spociłam i zmęczyłam, co jednak zaliczyłam na plus dla mojego zdrowia. Momentami to nie był spacer, a „bieg na sześć łap”. Tak właśnie brzmi hasło ogólnopolskiej akcji zachęcającej do biegania z psami ze schroniska.



Zaskoczyła mnie duża liczba spacerujących z pieskami - młodzi, starsi, rodzice z dziećmi, pary i znajomi, którzy w trakcie spaceru z psem mogą nacieszyć się sobą i porozmawiać. Wszystkich jednak można było rozpoznać po nieco przekrzywionych sylwetkach, trzymających smycz w ręce i starających się nadążyć za spragnionymi spacerów czworonogami.

Obecnie w schronisku znajduje się około 130 zwierząt, w tym 15 kotów. Psy często uciekają swoim właścicielom. Jednak w większości przypadków zwierzęta zostają celowo porzucone, np. przed wyjazdem na urlop. Najwięcej przyjęć czworonogów notuje się bowiem w okresie letnim. Miesięcznie do schroniska trafia około 100 zwierząt z Chorzowa, Świętochłowic i Dąbrowy Górniczej. Część zagubionych zwierząt odbierają właściciele, jednak większość - 90% jest adoptowana.

Adopcja zwierzaka powinna być świadoma i przemyślana. To kosztowny obowiązek na długie lata. Pies czy kot nie jest przedmiotem, który można wyrzucić lub oddać, kiedy nam się znudzi. Adopcja to dobry i kochający dom na zawsze...

Inną formą pomocy bezdomnym pieskom jest „Adopcja Wirtualna”. Jeżeli ktoś chce pomóc pieskom, a nie może żadnego przygarnąć, nie ma przeszkód, żeby zostać wirtualnym opiekunem czworonoga, tj. internetowo, na odległość. Do wirtualnej adopcji proponowane są psiaki, które mają małe szanse na znalezienie domu, np. z powodu przewlekłej choroby lub dlatego, że długotrwale przebywają w schronisku i nie nadają się do zamieszkania w domach. Adopcja ta wymaga comiesięcznych wpłat zadeklarowanej kwoty na podstawowe utrzymanie wybranego pieska. Pieniądze te również wspomagają schronisko, by psiaki żyły w lepszych warunkach.

Rozważna propozycja skierowana jest do starszych zwierzolutubców. Niektóre osoby chętnie adoptowałyby pieska czy kotka, jednak obawiają się, że w razie różnych okoliczności zwierzę powtórnie zostałoby osierocone. Dla nich przeznaczony jest projekt „Przygarnij seniora”, który polega na adopcji starszych, dojrzałych już zwierzaków.

Bezdomnym zwierzacom można pomóc w różny sposób. Przedszkolaki i uczniowie organizują w szkołach rozmaite akcje na rzecz kundelków ze schronisk. Dorośli mogą się zaangażować, wpłacając 1% podatku lub kupując suchą karmę czy żwirek dla kotów. Na bieżąco potrzebne są koce i ręczniki.

A kiedy już adoptujemy czworonoga i będziemy go mieli w domu, dołożymy starań, by był jak najmniej uciążliwy dla lokatorów i nie zakłócał ich spokoju domowego, np. uporczywym szczekaniem. Również sprzątanie po psie powinno być czynnością rutynową, która nikogo już nie dziwi. Bądźmy odpowiedzialnymi opiekunami własnego zwierzaka. Akcja „Nie rób gańby” i posprzątaj po swoim psie, przynosi coraz lepsze rezultaty. Nasze domy znajdują się w coraz ładniejszym i czystszy otoczeniu.

Anna Łazikiewicz



Warto być dla Was

**MAGDALENA
SEKUŁA**

Lista nr 4 KKW Platforma.Nowoczesna
Koalicja Obywatelska

OKRĘG NR III MIEJSCE 9

Sfinansowano ze środków KKW Platforma Nowoczesna Koalicja Obywatelska



Spotkanie ze Świętym Mikołajem

odbędzie się w dniu 7.12.2018r. o godz. 17.00 w Klubie ChSM "Pokolenie" przy ul. Młodzieżowej 29.
Zapisy przyjmowane będą od dnia 12.11.2018r. w godz.16.00-20.00 przez kierownika Klubu – tel. 32 241-94-73.
Uwaga! Uprawnieni do zapisów są tylko Członkowie i Mieszkańcy ChSM.

Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa informuje, że przyjmowane będą zapisy na
zimowe półkolonie w Klubie ChSM „Pokolenie” przy ul. Młodzieżowej 29
I turnus 11 lutego do 15 lutego 2019r. II turnus 18 lutego do 22 lutego 2019r.

Zapisy przyjmowane będą od dnia 5.11.2018r. w godz.16.00-20.00 przez kierownika Klubu – tel. 32 241-94-73.
Uwaga! Uprawnieni do zapisów są tylko Członkowie i Mieszkańcy ChSM.

Wigilia dla samotnych Spółdzielców

odbędzie się w dniu 21.12.2018r. o godz. 16.00 w Klubie ChSM "Pokolenie" przy ul. Młodzieżowej 29.
Zapisy przyjmowane będą od dnia 12.11.2018r. w godz. 16.00-20.00 przez kierownika Klubu – tel. 32 241-94-73.
Uwaga! Uprawnieni do zapisów są tylko Członkowie i Mieszkańcy ChSM.



Platforma Obywatelska Nowoczesna

KOALICJA OBYWATELSKA

POZYCJA 5 **LISTA 4**

Wspólnie dla Śląska

Marek KOPEL

do Sejmiku Województwa Śląskiego

www.kopel.eu  [MarekKopel](https://www.facebook.com/MarekKopel)  [@MarekKopel](https://twitter.com/MarekKopel)  [@iMarekKopel](https://www.instagram.com/iMarekKopel)

Materiał sfinansowany przez KKW Front Ślaska - Nowoczesna Koalicja Obywatelska

POZYCJA 1



BARBARA Tabin

- ☒ Lekarz medycyny, specjalista drugiego stopnia medycyny ogólnej i rodzinnej
- ☒ Wyższe
- ☒ 65 lat
- ☒ Mężatka, matka 2 synów, babcia trojga wnucząt

OMNIE

Jestem członkiem Śląskiej Izby Lekarskiej, gdzie od 8 lat pełnię funkcję wiceprzewodniczącej Komisji Socjalno-Bytowej.

Kandyduję do Rady Miasta Chorzów od 1998 roku. W bieżącej kadencji pełnię funkcję wiceprzewodniczącej Rady Miasta Chorzów, pracuję również w Komisji Zdrowia oraz Komisji Budżetowej.

Jestem chorzowianką od urodzenia.

Potrzebę służenia ludziom w pracy zawodowej i społecznej wyniosłam z domu. Od 45 lat jestem żoną - emerytowanego nauczyciela Jana Tabina. Jestem mamą dwóch dorosłych synów oraz babcią trojga wnucząt.

Ukończyłam III LO im. Stefana Batorego w Chorzowie oraz Śląską Akademię Medyczną i Politechnikę Śląską. Od 40 lat pracuję w chorzowskiej służbie zdrowia. Obecnie zatrudniona jestem jako lekarka rodzinna. Jestem inicjatorką pierwszego programu profilaktycznego w mieście: bezpłatnych profilaktycznych badań radiologicznych płuc.

Ogródek, podróże, dobra książka, teatr i kino to sposób na mój wypoczynek. Robię wszystko, aby zrealizować swoje marzenia.

Sprawy ludzi są mi zawsze bliskie.

CZYM CHCĘ SIĘ ZAJAĆ?

- ☒ zorganizowaniem „okna życia” w mieście;
- ☒ wprowadzeniem „kopert zdrowia seniora”;
- ☒ edukacją i efektywnym wdrażaniem szczepień ochronnych dla dzieci i dorosłych;
- ☒ opracowaniem systemu opieki w mieście nad pacjentem onkologicznym;
- ☒ budowę otwartego basenu;
- ☒ rewitalizacją w każdej dzielnicy przynajmniej jednego placu zabaw i zorganizowanie tam ogrodu wodnego;
- ☒ odtworzeniem Hali Targowej;
- ☒ przywróceniem do życia dworca – Chorzów Miasto.

Materiał KKW Platforma Nowoczesna Koalicja Obywatelska

Łączy nas Chorzów!



Szanowni Państwo. Kampania wyborcza dobiega już końca. Dziękuję za wszystkie ciepłe słowa i życzliwość.

Przyjmuję z szacunkiem słowa krytyki, które zamienię w czyny dla dobra mieszkańców. W niedzielę 21 października zachęcam wszystkich do udziału w wyborach. Jako Kandydat do Rady Miasta, proszę o Państwa głos i jednocześnie zapewniam, że będę godnie reprezentował mieszkańców Chorzowa w samorządzie.

1**miejsce**
okręg 3

Wojciech Ahnert

kandydat na radnego



Katarzyna Patrzykąt
kierownik placówki

SWOBODNIE STERUJ POŻYCZKĄ NA PIĄTKĘ W ALIOR BANKU

Alior Bank wprowadził do swojej oferty Pożyczkę na Piątkę – produkt, który zadowoli nawet najbardziej wymagającego klienta. Głównie dlatego, że bank pozwala dowolnie dobierać kwotę i okres spłaty, a oprocentowanie wynosi tylko 5%. O szczegółach oferty opowiada Katarzyna Patrzykąt kierownik placówki partnerskiej Alior Banku w Chorzowie przy ul. Wolności 23.

Dla kogo została stworzona nowa oferta Pożyczki na Piątkę?

Pożyczka na Piątkę jest idealnym produktem dla wszystkich wymagających klientów potrzebujących dodatkowej gotówki, a jednocześnie chcących swobodnie sterować jej parametrami. Oznacza to, że pożyczka dopasowuje się do klienta, a nie klient do niej. Należy podkreślić, iż w ramach oferty klient może również skonsolidować swoje dotychczasowe zobowiązania i płacić jedną wygodną ratę.

Co wyróżnia pożyczkę na tle innych ofert tego typu?

Niewątpliwym atutem Pożyczki na Piątkę jest to, że klient elastycznie dopasowuje

pożyczkę do swoich potrzeb wybierając kwotę oraz okres spłaty, a oprocentowanie i tak wyniesie 5% (RRSO 9,89%).

Do jakiej kwoty można uzyskać kredyt?

Maksymalna kwota pożyczki to 200 tys. zł.

Ile wynosi maksymalny okres kredytowania?

Minimalny okres kredytowania to trzy miesiące, a spłatę pożyczki można rozłożyć nawet na 120 miesięcy. Dzięki temu klienci mogą dogodnie zaplanować wydatki i skupić się na realizacji swoich celów.

Skoro mowa o celach, na co można przeznaczyć środki z Pożyczki na Piątkę?

Uzyskane środki można przeznaczyć na dowolnie wybrany cel – tu nie stawiamy

ograniczeń. Może być to remont mieszkania, wakacje, sprzęt do domu. Tak jak wspominałem, pożyczkę można przeznaczyć także na konsolidację wielu kredytów, co znacznie ułatwia opłacanie comiesięcznych zobowiązań.

Ostatnie pytanie – gdzie można wnioskować o Pożyczkę na Piątkę?

Wniosek można złożyć w każdej placówce partnerskiej Alior Banku.

Dziękuję za rozmowę, a klientów zapraszam do placówki partnerskiej Alior Banku:

Chorzów, ul. Wolności 23
☎ 32 345 30 23



POŻYCZKA NA PIĄTKĘ

SWOBODNIE STERUJ POŻYCZKĄ

TY WYBIERASZ KWOTĘ I OKRES SPŁATY. MY DAJEMY OPROCENTOWANIE 5%.

OPROCENTOWANIE



RRSO 9,89%

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) dla oferty Pożyczka na Piątkę wynosi 9,89%, całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów): 24 700 zł, całkowita kwota do zapłaty: 35 316,68 zł, oprocentowanie zmienne: 5%, całkowity koszt kredytu: 10 616,68 zł (w tym prowizja: 4358,83 zł (15%), odsetki: 6257,85 zł), 96 równych, miesięcznych rat w wysokości 367,89 zł. Kalkulacja została dokonana na 17.09.2018 r. na reprezentatywnym przykładzie. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty. Szczegóły oferty oraz Taryfa opłat i prowizji w placówkach i na www.aliorbank.pl.

Plastyczna różnorodność z Krajcoka

Wernisaż wystawy Chorzowskiej Grupy Plastycznej "Krajcok'12" odbył się 28 września br. w ramach "Galerii Spełnionych Marzeń" w Klubie Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej "Pokolenie" przy ul. Młodzieżowej.

- Cieszę się, że „Galeria” zadomowiła się w „Pokoleniu”, już od ponad 17 lat pomagając mi spełniać marzenia o wystawach przede wszystkim twórców nieprofesjonalnych oraz młodych, ambitnych ludzi, którzy stawiają dopiero pierwsze kroki w świecie sztuki. Tutaj mogą liczyć zawsze na serdeczne przyjęcie i docenienie ze strony szerokiej publiczności, regularnie odwiedzającej wernisaże „GSM” – podkreśla Krzysztof Łazikiewicz, organizator i kurator wszystkich wystaw Galerii Spełnionych Marzeń, pomysłodawca przedsięwzięcia.

Wystawa "Aktywny Krajcok" jest kolejną zbiorową prezentacją dorobku grupy "Krajcok'12" w gościnnych progach galerii. Wśród gości wernisażu znalazł się Prezydent Chorzowa Andrzej Kotala.



Prezydent Chorzowa Andrzej Kotala i Krzysztof Łazikiewicz

- Chorzów jest miastem otwartym, sprzyjającym ludziom, którzy chcą rozwijać rozmaite pozytywne pasje. Wspieramy ruch amatorski, a Chorzowska Grupa Plastyczna "Krajcok'12" jest jednym z przykładów tego, dlaczego warto to robić. Gratuluję Państwu wytrwałości i sukcesów, podziwiam poziom prezentowanych prac, który w wielu przypadkach dorównuje poziomowi osiąganemu przez profesjonalistów - stwierdził Andrzej Kotala.

Lider "Krajcoka" Andrzej Sodowski podkreślił, że grupa stara się swoim działaniem przyczynić do promocji pozytywnego wizerunku miasta, orga-

Historię grupy "Krajcok'12" przybliżył jej lider Andrzej Sodowski

nizując wystawy zbiorowe i indywidualne swoich twórców, a także biorąc udział w przedsięwzięciach poświęconych prezentacji sztuki nieprofesjonalnej poza granicami miasta.



relacja video na www.chsm.com.pl

Fot. Adrian Siązek

PATRONAT
MEDIALNY
CHORZÓW MIASTO
KULTURY

Kontynuujemy cykl porad prawnych w sprawach, które mogą okazać się interesujące i przydatne dla naszych Czytelników.

S Prawnik radzi

Dziedziczenie spadku przez małoletniego

Prawa i obowiązki majątkowe zmarłego przechodzą z chwilą jego śmierci na jedną lub kilka osób. Otwarcie spadku oraz jego nabycie, następuje z chwilą śmierci spadkodawcy, a nie w dniu wydania przez sąd postanowienia o stwierdzeniu nabycia spadku. Inaczej mówiąc, otwarcie i nabycie spadku następuje bez żadnej aktywności ze strony spadkobiercy, czy też czynności ze strony sądu, czasami bez wiedzy czy nawet zgody osoby zainteresowanej. Spadkobierca może przyjąć spadek bez ograniczenia odpowiedzialności za długi tzw. przyjęcie proste, przyjąć spadek z ograniczeniem tej odpowiedzialności tzw. przyjęcie z dobrodziejstwem inwentarza, bądź też spadek odrzucić.

Oświadczenie o przyjęciu lub o odrzuceniu spadku może być złożone w ciągu sześciu miesięcy od dnia, w którym spadkobierca dowiedział się o tytule swego powołania.

Największy problem powstaje w przypadku gdy w kręgu spadkobierców znajdują się małoletnie dzieci, a w skład masy spadkowej wchodzi długi lub spadkobiercy nie posiadają wiedzy co jest przedmiotem dziedziczenia. W takim przypadku warto rozważyć odrzucenie spadku, pomimo, iż małoletni dziedziczy spadek z dobrodziejstwem inwentarza (czyli dziedziczymy po zmarłym zarówno majątek, jak i ewentualne długi, ale za długi odpowiadamy tylko do wysokości odziedziczonego majątku). Ze względu na okoliczność, iż odrzucenie spadku stanowi czynność przekraczającą zakres zwykłego zarządu mieniem małoletniego na złożenie wskazanego oświadczenia przedstawiciel ustawowy musi uzyskać zgodę sądu opiekuńczego. Wystarczy, że z takim wnioskiem do Sądu wystąpi jeden z rodziców, wskazując jako uczestnika drugiego opiekuna, którego sąd na posiedzeniu przesłucha. Warto we wniosku wykazać, iż w skład masy spadkowej wchodzi długi lub, że ze zmarłym rodzina nie utrzymywała kontaktów, a zachodzi wysokie prawdopodobieństwo, iż za życia zaciągał zobowiązania. Nabycie takiego spadku musi być niekorzystne dla dziecka, bowiem Sąd bierze pod uwagę interes dziecka i może nie uwzględnić wniosku.

Złożenie wniosku o zezwolenie na odrzucenie spadku w imieniu małoletniego powoduje, że na czas toczącego się po-

stępowania zawieszeniu ulega bieg sześciomiesięcznego terminu do złożenia oświadczenia o odrzuceniu spadku. Nie należy się obawiać upływu wskazanego terminu do złożenia oświadczenia, jeżeli postępowanie przed sądem się przedłuży.

Po prawomocnym zakończeniu tego postępowania oświadczenie małoletniego powinno być złożone niezwłocznie, chyba że termin ten jeszcze nie upłynął. (Uchwała SN z dnia 22.05.2018r. sygn. akt III CZP 102/17).

Jak wynika z uchwały Izby Cywilnej Sądu Najwyższego z dnia 24 czerwca 1961r. sygn. akt. I CO 16/61 brak zgody sądu na odrzucenie spadku skutkuje nieważnością oświadczenia złożonego przez przedstawiciela ustawowego (rodziców, opiekunów).

Zgodnie z Postanowieniem Sądu Najwyższego - Izba Cywilna z dnia 25.02.2015r. sygn. akt IV CSK 304/14 przy dziedziczeniu ustawowym w razie dojścia do spadku spadkobiercy powołanego w dalszej kolejności, z uwagi na odrzucenie spadku przez wyprzedzającego go spadkobiercę, termin do złożenia oświadczenia przez spadkobiercę dochodzącego w dalszej kolejności, rozpoczyna się od dnia, w którym dowiedział się on o odrzuceniu spadku przez wyprzedzającego go spadkobiercę. Jeżeli spadkobierca nie ma pełnej zdolności do czynności prawnych, początkiem terminu w stosunku do niego jest dzień, w którym o tytule jego powołania dowiedział się jego przedstawiciel ustawowy. Spadkobierca, który odrzucił spadek, zostaje wyłączony od dziedziczenia, tak jakby nie dożył otwarcia spadku. Nie można więc w takim wypadku przyjmować, że przez złożenie takiego oświadczenia ojciec działa na niekorzyść małoletniego syna, skoro zstępny dochodzi wtedy do dziedziczenia, a jego interes prawny zabezpiecza fikcja przyjęcia spadku z dobrodziejstwem inwentarza. Wówczas, w postępowaniu o stwierdzenie nabycia spadku w znaczeniu obiektywnym nie ma kolizji interesów pomiędzy ojcem a małoletnim synem. Wiedza samego małoletniego, czy też drugiego przedstawiciela ustawowego nie miała znaczenia dla biegu terminu do złożenia oświadczenia o odrzuceniu spadku, gdyż każde z rodziców może działać samodzielnie, jako przedstawiciel ustawowy dziecka.

Zdolność do dziedziczenia posiada także nasciturus, potocznie zwany „pogrobowcem”. Co do zasady nie może być spadkobiercą osoba fizyczna, która nie żyje w chwili otwarcia spadku. Jednakże dziecko w chwili otwarcia spadku już poczęte może być spadkobiercą, jeżeli urodzi się żywe. W myśl tego przepisu, jeżeli w chwili otwarcia spadku dziecko jest już poczęte, może być ono spadkobiercą, pod warunkiem że urodzi się żywe, choćby żyło chociaż chwilę. Przez nasciturusa rozumie się dziecko poczęte, ale jeszcze nienarodzone. Nasciturus jest człowiekiem i podmiotem, a nie przedmiotem praw, choć nie ma jeszcze zdolności prawnej i nie jest osobą fizyczną, to jest stroną stosunków cywilnoprawnych. Ustawodawca wprowadził także domniemanie, iż dziecko urodziło się żywe (bez względu na czas trwania ciąży, które to dziecko po jego wydobyciu oddycha, wykazuje jakiegokolwiek inne oznaki życia, takie jak czynność serca, tętnienie pępowiny lub wyraźne skurcze mięśni zależnych od woli, bez względu na to, czy sznur pępowiny został przecięty lub łożysko zostało oddzielone).

Dla przykładu dziecko poczęte, a jeszcze nie urodzone w chwili śmierci swego ojca spowodowanej wypadkiem przy pracy lub chorobą zawodową, jeżeli urodzi się żywe, nabywa prawo do jednorazowego odszkodowania na podstawie ustawy o świadczeniach z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych.

Dziecko w chwili otwarcia spadku już poczęte może być spadkobiercą, jeżeli urodzi się żywe na takich samych zasadach jak dzieci małoletnie. W tych przypadkach dziecko nabywa spadek obejmujący nie tylko aktywa, ale również pasywa. Wprawdzie dziecko nabędzie spadek z dobrodziejstwem inwentarza co oznacza, że odpowiada za długi spadkowe tylko do wartości ustalonego w spisie inwentarza stanu czynnego spadku. Jednak w wypadku, gdy spadek ma wartość ujemną (długi), dziedziczenie będzie niekorzystne dla dziecka, bowiem koszty pokrycia spisu inwentarza obciążają małoletniego. Ponadto wszelkie postępowania sądowe mogące powstać w przyszłości a związane z masą spadkową i zasądzone koszty tych postępowania stanowią już dług osobisty małoletniego.

mgr Aleksandra Partyka

Stałe zajęcia w Klubie



- Grupa artystyczna „Kolaż” - ostatni piątek miesiąca
- Klub Niepełnosprawnych „Krystian” - poniedziałek godz. 14.00-16.00
- Calanetics - wtorek-czwartek 18.00-19.00
- Tenis stołowy, cymbergaj, piłkarzyki - terminy uzgadniane indywidualnie
- Akademia Seniora - środa 11.00-16.30
- Klub Seniora - poniedziałek 15.00-17.00
- Klub „Senior w Podróży” - środa 10.00-12.00
- Teatr „Zdarte Pięty” - piątek 17.00-21.00
- Zajęcia Plastyczne - wtorek, czwartek 16.30-18.00
- Aerobik - wtorek, czwartek - 19.30-20.30
- Taniec „Break dance” - środa 18.00-21.00
- Zajęcia muzyczne - czwartek 17.00-20.00
- Skat - wtorek 16.00-21.00
- Grupa Harcerska „Dinozaury” - termin spotkań uzgadniany na bieżąco
- „Zrób to sam” - trzeci piątek miesiąca
- Teatr Małych Form - środa 16.00-17.00
- Szachy - od poniedziałku do piątku 15.00-21.00
- Spotkania Związku Górnośląskiego - trzecia środa miesiąca
- Zespół Tańca Indyjskiego „Natarang” - poniedziałek 17.00-21.00



Propozycje:

- Klub „Kasia” - porady farmaceutyczne
- „Podróże z tańcem” - dla dzieci od 3 do 5 lat.

Turniej Skata



16.10.2018r.
o godz. 16.00

w Klubie „Pokolenie”
Chorzowskiej Spółdzielni
Mieszkaniowej
przy ul. Młodzieżowej 29
odbędzie się
Turniej Skata

o Puchar Przewodniczącego
Komisji Kultury i Sportu
Rady Miasta Chorzów
Krzysztofa Łazikiewicza



ZAPRASZAMY!

Otwarty Turniej Szachowy o Puchar ChSM

w Klubie „Pokolenie”
Chorzowskiej Spółdzielni
Mieszkaniowej
przy ul. Młodzieżowej 29

1.12.2018r.
godz. 10.00



100-LECIE ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCI PRZEZ POLSKĘ
150-LECIE NADANIA PRAW
MIEJSKICH KRÓLEWSKIEJ HUCIE

22. CHORZOWSKA

BIESIADA ROCZNICOWA

• 11 LISTOPAD 2018 •

START GODZ. 16:00

HAŁA SPORTOWA, CHORZÓW
UL. DĄBROWSKIEGO 113



BLUE PARTY



BRYGIDA I ROBERT
ŁUKOWSCY



ENEJ



MIROSLAW
JĘDROWSKI

BILETY: 50ZŁ, 60ZŁ, 70ZŁ
TEL.: 32 241 70 50, 32 241 11 11
WWW.BIESIADA.CHORZOW.PL

ORGANIZATORZY:



PATRONAT HONOROWY
ANDRZEJ KOTALA
PREZYDENT CHORZOWA

WSPIERAJĄ:



BUDOSERWIS Z.UH. Sp. z o.o.



HOTELE DIAMENT
YOUR COMFORT IS OUR BUSINESS

PATRONI MEDIALNI:



Wybory samorządowe 21.10.2018

KOALICJA OBYWATELSKA

Slow Amelung po rewitalizacji

Skatepark pod Szybem Prezydent służy zawodowcom i amatorom

Nowoczesny basen miejski przy placu Powstańców Śląskich

Centrum Przesiadkowe w Chorzowie – powstało jako pierwsze na Śląsku

Enklowa zieleni w środku miasta czyli rewitalizowany Park Róż

Chorzów inwestuje w miasteczko: Miasto dywersyfikowało zakres nowych rozwiązań oraz koni policyjnych

Budynki dawnego elektrowni Huty Kościuszki – powstanie tu unikalne w skali kraju Muzeum Hutnictwa

Nowy budynek szpitala miejskiego przy ul. Strażców Bytomskich nominowany do nagrody architektonicznej w konkursie Urzędu Marszałkowskiego

Kamienica przy Ryńku – kolejna po kompleksowym remoncie. Nie zapomniemy o swoim dziedzictwie architektonicznym.

Nowe budynki mieszkalne przy ul. Kościuszki. Zamieszkać w nich m.in. uczestnicy miejskiego programu Mieszkanie dla Młodych

Szkoła Podstawowa przy ul. Ryński przechodzi modernizację na wielką skalę

Miasto dotrzonoszące racjonalną i efektywną Centrum Edukacji i Badań Interdyscyplinarnych. Na 3 chorzowskich uczelniach wyższych uczy się ponad 8 tys. studentów

Jestem chorzowianinem i jestem z tego dumny.

Kilka tygodni temu światowa trasa koncertowa legendarnego zespołu Guns N'Roses miała swój przystanek na Stadionie Śląskim w Chorzowie. Informacja o koncercie w naszym mieście obiegła światowe serwisy. Podobnie jak to, że to właśnie do Chorzowa jesienią przyjadą piłkarskie reprezentacje Włoch i Portugalii, by zagrać mecze w ramach Ligi Narodów. Dobre wiemy, że Chorzów historycznie piłką nożną stoi, a „Niebiescy”, mimo chwilowych, sportowych niepowodzeń, są marką, której mogą pozazdrościć inni. Zresztą również Park Śląski i „Legendia” przyciągają do naszego miasta turystów z całej Polski, bo cały ten kompleks rozrywkowo – rekreacyjny nie ma sobie w Polsce równych. Chorzowskie są nawet wagony metra jeżdżące po torach Dubaju, Arabii Saudyjskiej, Budapesztu i Amsterdamu – wyprodukowane w naszym „Alstomie”.

Dlaczego o tym piszę? Bo mam wielkie poczucie dumy, że jestem chorzowianinem, że tu dane mi było się urodzić, wychować, że tu mogłem spędzić lata dzieciństwa i doświadczyć miłości rodziców – chorzowian od pokoleń. W 2010 roku z Państwa woli dostąpiłem zaszczytu kierowania Chorzowem. Bycie prezydentem to codzienna odpowiedzialność za sprawy bieżące, ale to również wielka odpowiedzialność historyczna. Od tego, co robimy teraz zależy bowiem przyszłość miasta – jego pozycja w regionie.

W mojej ocenie ostatnie lata dobrze wykorzystaliśmy. Chorzów się rozwija dorównując największym miastom aglomeracji. Czy wszystko udało się zrobić? Uczciwie powiem, że nie. Są obszary i działania, których realizację trzeba było przesunąć na kolejne lata. Dziś kluczowymi wyzwaniem są: ochrona zabytków świadczących o naszym dziedzictwie, kompleksowe remonty kamienic, modernizacja stadionu przy ulicy Cichej, budowa otwartego kąpieliska, zakończenie kluczowych inwestycji drogowych. To także

inwestowanie w rozwój społeczny: w aktywizację seniorów, młodych ludzi i dzieci, kolejne działania zmierzające do poprawy stanu zdrowia mieszkańców poprzez modernizację Zespołu Szpitali Miejskich, czy organizację bezpłatnych badań dla wszystkich grup wiekowych.

To kierunki, które wytyczyliśmy na kolejne miesiące i lata. Dlatego 21 października proszę Państwa o wsparcie, dla mnie i radnych Koalicji Obywatelskiej, byśmy mogli dokończyć te kluczowe projekty.

W naszej świadomości często pokutuje przekonanie, że to wybory do Sejmu i Senatu są tymi najważniejszymi, na które trzeba obowiązkowo pójść. Nic bardziej mylnego, bo właśnie od wyboru radnych, wójtów, burmistrzów czy prezydentów zależy to, jak będzie wyglądało sąsiednie podwórko, plac zabaw, ulica, którą codziennie zmierzamy do pracy, przedszkole czy szkoła. To właśnie samorząd jest tym szczeblem administracji, który zaspokaja te najważniejsze i najbliższe mieszkańcom potrzeby.

Szanowni Państwo, reforma samorządowa, przeprowadzona ponad ćwierć wieku temu była jedną z najlepiej przygotowanych i wdrożonych zmian po czasach scentralizowanego ustroju Polski Ludowej. Dzięki zaangażowaniu wielu znakomitych osób stworzono silne fundamenty prawne, na których opierają się nasze „małe ojczyzny”. Dzięki tej reformie to mieszkańcy sami mogą decydować, co dla nich najlepsze. Nie będzie przesadą, gdy powiem, że zbliżające się wybory mogą być jednym z najważniejszych w ostatnich latach. Państwa głos będzie decydował nie tylko o tym, kto zasiądzie w przyszłej Radzie Miasta, kto będzie wytyczał kierunki zmian przez kolejne 5 lat. Głosowanie 21 października to wybór między Polską samorządną, w której mamy prawo sami decydować o domu, w którym mieszkamy a Polską, która zmierza znów do centralnego sterowania z Warszawy. Dumni z Chorzowa – naszej małej ojczyzny – wybierzmy Polskę samorządną, szanującą różnorodność, odmienność, wolność przekonani i własnych wyborów.



ANDRZEJ

Kotala

andrzejkotala.pl

Andrzej Kotala

Prezydent
Chorzowa

Złota 20 na 5!

Dobry program na 5 lat

1. Budowa kąpieliska otwartego
2. Kontynuacja modernizacji kluczowych dróg Chorzowa
3. Budowa nowych mieszkań komunalnych i remonty kamienic
4. Rozbudowa Zespołu Szpitali Miejskich
5. Ścieżki rowerowe i wypożyczalnie rowerów w każdej dzielnicy
6. Nowoczesny stadion dla Ruchu Chorzów – etap budowlany
7. Ratowanie zabytków Chorzowa
8. Program „Bezpieczny Chorzów”
9. Miejski Program Polityki Zdrowotnej
10. Strategia na rzecz Seniorów
11. „STOP SMOG” – dopłaty do ekologicznego ogrzewania
12. Rozwój infrastruktury sportowej
13. Program wsparcia organizacji pozarządowych
14. Oficer pieszy
15. System Zielonej Fali
16. Bonifikaty do wykupu mieszkań komunalnych
17. Ulgi finansowe przy przekształceniu użytkowania wieczystego we własność
18. Program „Pies w Mieście”
19. „Zielona Szkoła” dla dzieci za 1 zł
20. Program dla Młodych

380 mln zł **4 lat**
suma inwestycji z ostatnich

To kierunki, które wytyczyliśmy na kolejne miesiące i lata. Dlatego 21 października proszę Państwa o wsparcie, dla mnie i radnych Koalicji Obywatelskiej, byśmy mogli dokończyć te kluczowe projekty.

W naszej świadomości często pokutuje przekonanie, że to wybory do Sejmu i Senatu są tymi najważniejszymi, na które trzeba obowiązkowo pójść. Nic bardziej mylnego, bo właśnie od wyboru radnych, wójtów, burmistrzów czy prezydentów zależy to, jak będzie wyglądało sąsiednie podwórko, plac zabaw, ulica, którą codziennie mierzymy do pracy, przedszkole czy szkoła. To właśnie samorząd jest tym szczeblem administracji, który zaspokaja te najważniejsze i najbliższe mieszkańcom potrzeby.

Szanowni Państwo, reforma samorządowa, przeprowadzona ponad ćwierć wieku temu była jedną z najlepiej przygotowanych i wdrożonych zmian po czasach scentralizowanego ustroju Polski Ludowej. Dzięki zaangażowaniu wielu znakomitych osób stworzono silne fundamenty prawne, na których opierają się nasze „małe ojczyzny”. Dzięki tej reformie to mieszkańcy sami mogą decydować, co dla nich najlepsze. Nie będzie przesadą, gdy powiem, że zbliżające się wybory mogą być jednymi z najważniejszych w ostatnich latach. Państwa głos będzie decydował nie tylko o tym, kto zasiądzie w przyszłej Radzie Miasta, kto będzie wytyczał kierunki zmian przez kolejne 5 lat. Głosowanie 21 października to wybór między Polską samorządną, w której mamy prawo sami decydować o domu, w którym mieszkamy a Polską, która zmierza znów do centralnego sterowania z Warszawy. Dumni z Chorzowa – naszej małej ojczyzny – wybierzmy Polskę samorządną, szanującą różnorodność, odmiennosc, wolność przekonań i własnych wyborów.

Prezydent Chorzowa

Andrzej Kotala





1. Kompleksowa modernizacja ulicy 3 Maja wraz z przebudową skrzyżowania ulic: 3 Maja, Katowickiej i Metalowców.
2. Budowa nowej sali gimnastycznej dla Szkoły Podstawowej nr 15.
3. Remont ulicy 23 Czerwca.
4. Stworzenie Centrum Aktywności Lokalnej w Maciejkowicach.
5. Budowa ścieżek rowerowych przy ulicach Maciejkowickiej i Michałkowickiej.
6. Rewitalizacja stawu Herman.
7. Modernizacja ulicy Siemianowickiej, od Krajcoka do ulicy Pomorskiej.
8. Budowa boiska przy Szkole Podstawowej nr 24.
9. Budowa kąpieliska otwartego.
10. Budowa mieszkań przez TBS przy ulicy Kadeckiej.
11. Mieszkania komunalne przy ulicy K. Miarki.

Skuteczni kandydaci na radnych

OKRĘG 1

Część miasta z ujęciem Chorzowa II, Chorzowa Starego i Maciejkowic na wschód od ul. Katowickiej do granic administracyjnych z Katowicami, Siemianowicami Śląskimi, Piekarami Śląskimi, Bytomiem, Świętochłowicami, a ul. 3 Maja, ul. Floriańską, linią kolejową Katowice - Bytom do skrzyżowania ul. Tadeusza Kościuszki z ul. Parkową

POZYCJA

1



ANDRZEJ

Kotala

Prezydent Miasta Chorzów. Absolwent Politechniki Śląskiej, przedsiębiorca, samorządowiec, przez lata związany z chorzowską Radą Miasta. W 2010 roku wybrany został na Prezydenta Miasta Chorzów. Cztery lata później mieszkańcy Chorzowa powierzyli mu kolejną kadencję w pierwszej turze głosowania. Hobby: jazda na rowerze, żeglarsstwo i windsurfing.

POZYCJA

2



KRZYSZTOF

Łazikiewicz

Absolwent Politechniki Śląskiej, ukończył studia podyplomowe na kierunkach „Samorząd Terytorialny” oraz „Zarządzanie i marketing”. Chorzowianin. Pracownik Śląskiego Urzędu Marszałkowskiego. Stworzył m.in. Galerię Spełnionych Marzeń, gdzie znajdują swoje miejsce młodzi chorzowscy artyści.

POZYCJA

3



MARIOLA

Roleder

Ukończyła Gdańską Akademię Medyczną, od 1985 roku związana jest z Chorzowem. Prowadzi NZOZ „Przychodnia”. Od 1998 roku, przez kolejne kadencje, zasiada w Radzie Miasta, pracując w Komisji Zdrowia oraz Komisji Rewizyjnej, której jest przewodniczącą już czwartą kadencję.

POZYCJA

4



MARCIN

Weindich

Urodził się w Chorzowie. Absolwent politologii na Uniwersytecie Śląskim. Od 16 lat zawodowo związany z dzielnicą Chorzowa II, najpierw jako pracownik socjalny, a od 7 lat jako kierownik Centrum Inicjatyw Społecznych, które stało się miejscem aktywizującym i integrującym mieszkańców miasta.

POZYCJA

5



BOŻENA

Karpińska

Mgr filologii polskiej, nauczyciel dyplomowany. Przez 28 lat pracowała w Szkole Podstawowej nr 17 w Chorzowie II. Otrzymała Nagrodę Prezydenta Miasta w dziedzinie edukacji, a także nagrodę Śląskiego Kuratora Oświaty. Jest Członkiem Zarządu Stowarzyszenia Miłośników Chorzowa im. J. Ligonia.

POZYCJA

6



SEWERYN

Mosz

Pochodzi z tradycyjnej rodziny górniczo-robotniczej, kultywującej śląskie wartości. Jest doktorem filozofii, autorem ponad 20 książek. Jednocześnie angażuje się w działalność gospodarczą, jest przedsiębiorcą w branży nieruchomości.

POZYCJA

7



GRAŻYNA

Sinka

Kierownik Biura Obsługi Chorzów II w Zakładzie Komunalnym „PGM”. Jest absolwentką Wydziału Finansów i Rachunkowości w zakresie zarządzania nieruchomościami Akademii Ekonomicznej w Katowicach. Członek Krajowej Izby Gospodarki Nieruchomościami.

POZYCJA

8



BARBARA

Mikszto

Rodowita chorzowianka. Od 21 lat prowadzi restaurację „Bartek” w Dolinie Górnika. Jest osobą otwartą na problemy innych: od wielu lat pomaga potrzebującym, szczególnie dzieciom i młodzieży.

POZYCJA

9



SZYMON

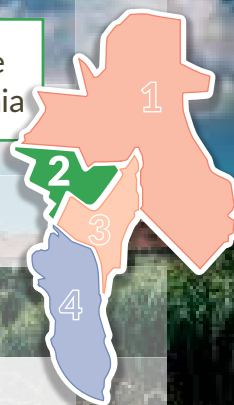
Piecha

Chorzowianin od urodzenia. Przy jego udziale udało się wybudować m.in. „Ścieżkę energii” dla dzieci przy ul. Majętnej. W ramach Budżetu Obywatelskiego zmodernizowano plac Piastowski, a w przyszłym roku powstanie plac zabaw „Magiczna Podróż” na osiedlu Słowian.

Realny PROGRAM DLA DZIELNIC

OKRĘG

2.

Centrum i Osiedle
Żołnierzy Września

1. Kompleksowa modernizacja ulicy Powstańców wraz z Tramwajami Śląskimi.
2. Kompleksowa modernizacja ulicy Truchana.
3. Budowa mieszkań przez TBS przy ulicy Żeromskiego.
4. Modernizacja ulicy Hajduckiej wraz z Tramwajami Śląskimi.
5. Modernizacja kompleksu sportowego „Kresy”.
6. Budowa placu wodnego przy ulicy Floriańskiej.
7. Modernizacja placu zabaw przy ulicy Styczyńskiego.
8. Nowy Rynek w Chorzowie – dokończenie inwestycji.
9. Rewitalizacja Placu Hutników wraz z budową tężni.
10. Modernizacja przejścia podziemnego (pod ulicą Katowicką), przy ulicy Chopina.

Skuteczni kandydaci na radnych

OKRĘG 2

POZYCJA

1



WIESŁAW

Ciężkowski

Zastępca Prezydenta Miasta ds. Społecznych, od lat związany z chorzowską Radą Miasta. W latach 1994–2010 był przewodniczącym Komisji Edukacji RM. Magister historii, długoletni nauczyciel w chorzowskich szkołach. Odznaczony m.in. medalem Komisji Edukacji Narodowej, medalem Hufca ZHP, brązowym medalem w dziedzinie obronności.

POZYCJA

2



KLAUDIUSZ

Ševković

Od 16 lat jest działaczem społecznym i prezesem Klubu Piłki Ręcznej Ruch Chorzów. Radny Rady Miasta ostatnich trzech kadencji. Od lat organizuje eventy kulturalno-sportowe, zajmuje się promowaniem Śląska. Członek Komisji Infrastruktury i Funduszy Unijnych oraz Komisji Kultury i Sportu RM. Był członkiem zarządu Związku Piłki Ręcznej w Polsce.

Część Chorzowa II między linią Katowice - Bytom, ul. 3 Maja, a granicą administracyjną ze Świętochłowicami oraz Centrum Miasta do ul. Strzelców Bytomskich, ul. Hajduckiej, ul. Cmentarnej, ul. Żwirki i Wigury i ul. Jana Kilińskiego

POZYCJA

3



MAREK

Dudek

Doświadczony samorządowiec, od 1994 roku zasiada w Radzie Miasta. Przyczynił się m.in. do uzyskania unijnej dotacji na „przykrycie Rawy”, do ucieplnienia budynków przy ulicy Beskidzkiej i Lipińskiej, a także do poprawy stanu bezpieczeństwa w mieście.

POZYCJA

4



TOMASZ

Krawczyk

Rodowity chorzowianin. Radny IV, V, VI i VII kadencji Rady Miasta. Z wykształcenia elektronik. Ostatnio przyczynił się do odnowienia elewacji budynku Szkoły Podstawowej nr 13 przy ul. Stycznińskiego, a także do remontu nawierzchni chodników przy ul. Żołnierzy Września.

POZYCJA

5



BARTŁOMIEJ

Czaja

Chorzowianin od urodzenia. Od blisko 10 lat dziennikarz sportowy, aktualnie jest redaktorem naczelnym portalu TubaChorzowa.pl. Dzięki codziennym kontaktom z mieszkańcami poznał szczegółowo problemy miasta, tworząc autorski program dla miasta i dla dzielnicy Chorzów II.

POZYCJA

6



ZOFIA

Błasińska

Od 40 lat związana z Chorzowem. Tutaj rozpoczęła pracę w służbie zdrowia, obecnie jest na emeryturze. Udziela się społecznie na rzecz osób dotkniętych problemami chorób nowotworowych, ze szczególnym uwzględnieniem nowotworów piersi. Jest przewodniczącą Stowarzyszenia Amazonek „Nadzieja”.

POZYCJA

7



PATRYCJA

Kukła

Absolwentka Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Pracuje w Zakładzie Komunalnym PGM w Chorzowie. Jest aktywna społecznie, z pasją podejmuje wartościowe inicjatywy, włącza się w działania charytatywne. Jest pomysłodawczynią oraz organizatorką wielu akcji wspomagających zarówno dzieci, jak i dorosłych mieszkańców Chorzowa i miast ościennych.

POZYCJA

8



SYLWIA

Gros-Browarska

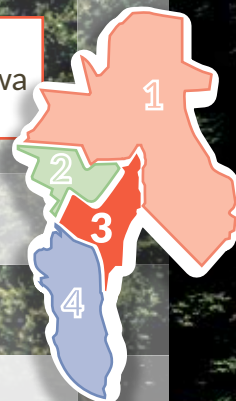
Od urodzenia mieszka w Chorzowie. Jest absolwentką III Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Batorego. Ukończyła farmację na Śląskim Uniwersytecie Medycznym, pracuje jako kierownik apteki przy ulicy Kościuszki. Jest wolontariuszką, prowadzi wykłady i warsztaty dotyczące farmakoterapii i prawidłowego zażywania leków.

Realny PROGRAM DLA DZIELNIC

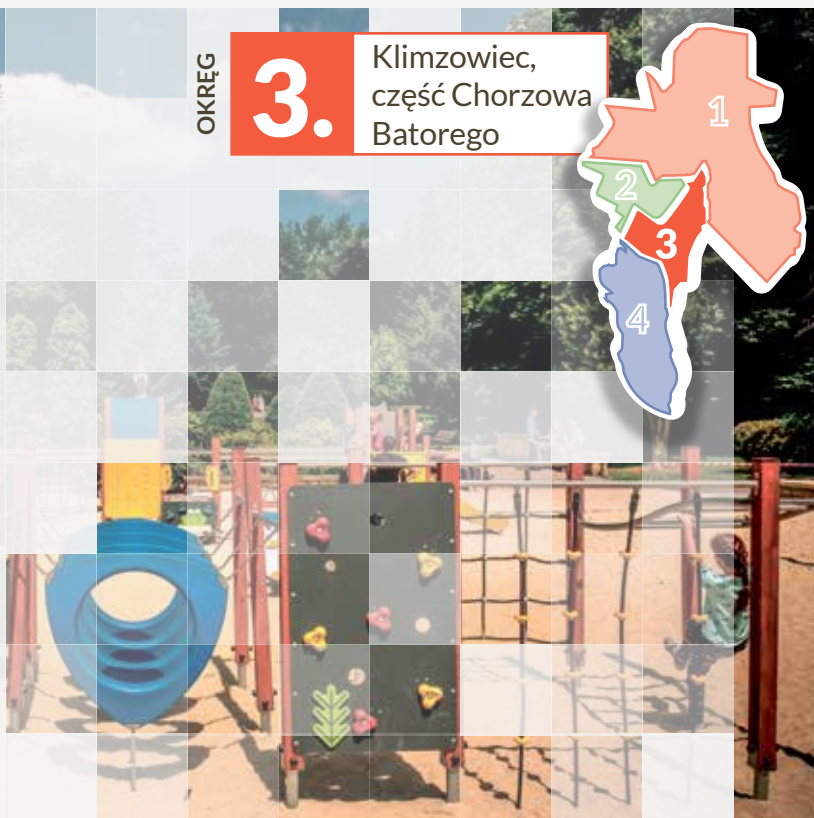
OKRĘG

3.

Klimzowiec,
część Chorzowa
Batorego



1. Modernizacja ulicy Hajduckiej wraz z Tramwajami Śląskimi.
2. Modernizacja przejścia podziemnego pod ulicą Katowicką przy AKS.
3. Rewitalizacja miejskich kamienic przy ulicy Armii Krajowej.
4. Modernizacja Szkoły Podstawowej nr 5 przy ulicy Ryszki – część sportowa.
5. Modernizacja miejskich kamienic przy ulicach Hajduckiej i Piaskowej.
6. Modernizacja ulicy W. Stwoża.
7. Modernizacja ulicy L. Zamenhofa.
8. Siłownia plenerowa na skwerze przy ulicach W. Stwoża i Ratuszowej.



Skuteczni kandydaci na radnych

OKRĘG 3

Część miasta łącznie z Klimzowcem od ul. Katowickiej, granicą administracyjną z Katowicami (osiedle 1000-lecia), ul. ks. Jana Gałęzki, linią kolejową PKP Katowice - Gliwice oraz Katowice - Bytom, a ul. Hajducką do ul. Cmentarnej oraz do skrzyżowania ul. Tadeusza Kościuszki z ul. Parkową

POZYCJA

1



BARBARA

Tabin

Lekarz, od 40 lat związana z chorzowską służbą zdrowia. Chorzowianka od urodzenia. Kandyduje do Rady Miasta od 1998 roku. W bieżącej kadencji pełniła funkcję wiceprzewodniczącej RM. Jest inicjatorką pierwszego programu profilaktycznego w mieście: bezpłatnych profilaktycznych badań radiologicznych płuc.

POZYCJA

2



JAN

Skórka

Radny obecnej kadencji Rady Miasta. Dzięki jego zaangażowaniu powstały m.in. miejsca postojowe dla rodziców przy Przedszkolu nr 6 przy ul. Gałęzki, zrealizowano remonty przy ul. Zielonej i Sportowej oraz na placu zabaw w Parku Róż. Przez kilkanaście lat prowadził sklepy ogólnospożywcze na Klimzowcu.

POZYCJA

3



MAREK

Otte

Urodził się i mieszka w Chorzowie. Jest radnym Rady Miasta obecnej kadencji. Prezes koła „Królewska Huta” Związku Górnośląskiego. Absolwent Uniwersytetu Śląskiego na kierunku Marketing i Zarządzanie oraz Akademii Ekonomicznej na kierunku Zarządzanie Finansami Przedsiębiorstw.

POZYCJA

4



ŁUKASZ

Spiotek

Rodowity chorzowianin. Ukończył studia na Wydziale Nauk Społecznych Uniwersytetu Śląskiego uzyskując tytuł magistra socjologii. Aktualnie pełni funkcję koordynatora w Śląskim Centrum Przedsiębiorczości w Chorzowie.

POZYCJA

5



ALEKSANDRA

Zimnik

Praca z dziećmi i młodzieżą to jej pasja. Od urodzenia mieszka w Chorzowie. Nie boi się powiedzieć, że zna swoje miasto, docenia jego zalety, dostrzega też problemy. Oświata, kultura, sport powinny stać się wizytówką Chorzowa.

POZYCJA

6



KRZYSZTOF

Kopel

Od urodzenia jest mieszkańcem Chorzowa. Ukończył zarządzanie w Uniwersytecie Śląskim. Aktualnie pracuje w spółce Tramwaje Śląskie S.A. i pełni nadzór nad projektami współfinansowanymi przez Unię Europejską dotyczącymi modernizacji i rozbudowy torowisk oraz zakupu tramwajów.

POZYCJA

7



MARIA

Woźniak

Jest emerytowaną nauczycielką, obecnie prezesem Stowarzyszenia Chorzowska Lauba. Stowarzyszenie prowadzi Dzienny Dom Pomocy i Świetlicę Opiekuńczą „Dziupla Pod Chmurką”, która zapewni opiekę i zajęcia dla 30 dzieci. Mogą one skorzystać z pomocy w nauce, ale również rozwijać swoje zainteresowania i pasje.

POZYCJA

8



PIOTR

Jarzębak

Chorzowianin od urodzenia. Społecznik, inicjator wielu akcji charytatywnych wspierających dzieci, młodzież oraz seniorów. Od 10 lat jestem chorzowskim przedsiębiorcą. Po godzinach pracy działa jako Superbohater Chorzowski Flesh. Jest również prezesem Stowarzyszenia Nowoczesny Chorzów. Zasiada w Chorzowskiej Radzie Działalności Pożytku Publicznego. W 2016 roku był nominowany do tytułu Chorzowianin Roku.

POZYCJA

9



MAGDALENA

Sekuła

Pełni funkcję pełnomocnika prezydenta ds. polityki zdrowotnej i aktywizacji społecznej. Z powodzeniem koordynuje i nadzoruje programy: „Chorzów 60+”, Chorzowska Akademia Seniora, Chorzowska Strefa Wolontariatu, Centrum Integracji Międzypokoleniowej i Klubu Malucha. M.in. dzięki tym działaniom Chorzów został uznany za jedno z pięciu najlepszych miast w Polsce w dziedzinie aktywizacji społecznej.



1. Budowa przedszkola dla dzieci z Chorzowa Batorego przy Szkole Podstawowej nr 12.
2. Rewitalizacja skweru im. Rotmistrza Pileckiego.
3. Budowa ronda na ulicy Stefana Batorego, (wjazd na autostradę A4).
4. Kompleksowa modernizacja ulic: Francuskiej i Konarskiego, wraz z budową miejsc parkingowych.
5. Rewitalizacja zabytkowej elewacji III LO im. Stefana Batorego.
6. Modernizacja miejskich kamienic przy ulicy Kaliny.
7. Kolejny etap modernizacji ulic na Starym Osiedlu wraz z ChŚPWik.
8. Budowa integracyjnego placu zabaw na skwerze u zbiegu ulic Farnej i Odrowążów.
9. Kompleksowa termomodernizacja Szkoły Podstawowej nr 12, wraz z remontem elewacji.
10. Lodowisko przy ulicy Granicznej.

POZYCJA

1



MARCIN

Michalik

Zastępca Prezydenta Miasta ds. Technicznych i Rozwoju. Chorzowianin od pokoleń, absolwent III LO im. Stefana Batorego w Chorzowie oraz Akademii Ekonomicznej w Katowicach. Wiele lat związany z Radą Miasta. Jest doradcą dr. Jana Olbrychta, posła do Parlamentu Europejskiego, w zakresie finansów i funduszy europejskich. Przewodniczy Powiatowej Radzie Zatrudnienia.

Skuteczni kandydaci na radnych

OKRĘG 4

Część Chorzowa Batorego wzdłuż linii PKP Katowice – Gliwice i linią kolejową Huty Batory, granicą administracyjną z Katowicami, Rudą Śląską i Świętochłowicami

POZYCJA

2



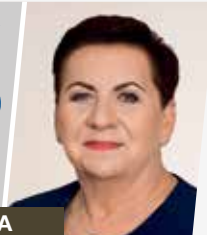
WALDEMAR

Kołodziej

W VII kadencji Rady Miasta pełnił funkcję Wiceprzewodniczącego RM. Jest zaangażowanym działaczem Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, od 2010 r. pełni funkcję przewodniczącego Rady Osiedla „Chorzów Batory”. Od 34 lat jest związany z energetyką. Obecnie pracuje w CEZ Polska, na stanowisku specjalisty do spraw logistyki.

POZYCJA

3



HALINA

Hiltawska

Od ponad 40 lat pracuje jako lekarz w Chorzowie Batorym. Będąc radną poprzednich kadencji oraz Przewodniczącą Komisji Zdrowia zainicjowała realizację programów profilaktycznych dla młodszych i starszych chorzowian. Od lat działa na rzecz rozwoju chorzowskich klubów sportowych oraz propaguje zdrowy tryb życia.

POZYCJA

4



MARIAN

Salwiczek

Jest radnym od 1999 r. W latach 2002–2010 był Zastępcą Prezydenta ds. Gospodarczych, obecnie pełni funkcję Przewodniczącego Komisji Infrastruktury i Funduszy Unijnych. Jest Prezesem Kola Związku Górnośląskiego „Wielkie Hajduki”. Udziela się m.in. jako działakowicz.

POZYCJA

5



GRAŻYNA

Kosińska-Jokel

Od urodzenia mieszka w Chorzowie Batorym. Ukończyła III LO im. Stefana Batorego oraz studia na Uniwersytecie Śląskim. Od 1986 roku pełniła funkcję dyrektora Szkoły Podstawowej nr 30, a następnie Gimnazjum nr 7. Od 2011 roku jest radną. Pełni funkcję Przewodniczącej Komisji Edukacji RM.

POZYCJA

6



ADRIANNA

Kotala

Od 1976 roku mieszka w Chorzowie. Prowadzi własną działalność gospodarczą. Ukończyła Kolegium Pracowników Służb Społecznych w Chorzowie. Od kilkunastu lat tworzy i realizuje projekty dla lokalnych społeczności, ze szczególnym uwzględnieniem osób zagrożonych wykluczeniem społecznym.

POZYCJA

7



LECH

Motyka

Od urodzenia mieszka w Chorzowie Batorym. Jest absolwentem III LO im. Stefana Batorego w Chorzowie oraz Uniwersytetu Jagiellońskiego. Po jego ukończeniu – przeszło 36 lat temu – rozpoczął pracę w Planetarium Śląskim w Chorzowie, gdzie od 2010 r. pełni funkcję dyrektora.

Nasi kandydaci do Sejmiku Województwa Śląskiego



MAREK

KOPEL



MACIEJ

KOLON



.Nowoczesna

Zaufali mi,
za co dziękuję:



ZNAJDŹ
NAS NA



Działamy od 1997 r.

PENDRAGON

www.pendragon.pl



OFERTA WRZESIEŃ / PAŹDZIERNIK 2018

PROMOCJA NA OKNA

Avantgarde 7000

Współczynnik
Uw = 1,3*

Rama 70mm

Pakiet H5
za 3%

RABAT -35%

np. 699 zł* z montażem i VAT 8%
→ 447 zł

ovlo Classic

Współczynnik
Uw = 0,9*

Rama 80mm

3 SZYBY
W CENIE!!

RABAT -34%

np. 877 zł* z montażem i VAT 8%
→ 577 zł

Passiv-line PLUS

Współczynnik
Uw = 0,7*

OCIEPLONA
rama 85 mm

3 szyby i 3 uszczelniki
w standardzie

RABAT -15%

np. 1160 zł* z montażem i VAT 8%
→ 986 zł

* - dotyczy białego okna jednoskrzydłowego o wymiarach 1230 x 1460. Cena przy zakupie min. 2 szt. Montaż obejmuje również demontaż obecnego okna i obróbkę tynkarską

PROMOCJA DRZWI ZEWNĘTRZNYCH

TRWALE I SOLIDNE

Universal 565



1469 zł
z montażem
i VAT 8%
→ 1575 zł

KLASA RC2

Special 565



1779 zł
z montażem
i VAT 8%
→ 1922 zł

OCIEPLONE I ANTYWYKŁAMANOWE RC3

Magnum 56K



2199 zł
z montażem
i VAT 8%
→ 2473 zł

Polski producent DELTA. Wyposażony w ocieplenie w kolorze drzwi, prog, 3 zawiasy, 3 bolce antywłamaniowe, okucia z wstawkami. Klamka i wzniosem. Cena montażu obejmuje również demontaż obecnej ościeżnicy i obróbkę tynkarską

MONTAŻ DRZWI BERGAMO I ETNA ZA 1 ZŁ



BERGAMO
515 zł



ETNA
515 zł



Ościeżnica regulowana
np. w zakresie 80-100
281 zł



MONTAŻ
za 1 zł



797 zł

Dostępne w kilkunastu kolorach i szerokościach 60 - 90. Dotyczy zakupu minimum 3 szt. z ościeżnicami regulowanymi z montażem w budownictwie mieszkaniowym (z VAT 8%) w przygotowanych otworach w murze (dopłata za ewentualny demontaż 50 zł/szt)

DRZWI WEWNĘTRZNE NA OBECNE OŚCIEŻNICE

x3

Przy zakupie min. 3 szt.
DODATKOWY
RABAT -5%

Dostępne
w 7 kolorach

Klamka Largo GRATIS
do każdej drzwi
z OŚCIEŻNICĄ
NAKLADKOWĄ

869 zł
Drzwi Pesaro z OŚCIEŻNICĄ
NAKLADKOWĄ 8-10,
montażem i VAT 8%

x2

Przy zakupie min. 2 szt.
DODATKOWY
RABAT -5%

Dostępne
w 5 kolorach

409 zł
Drzwi Metrix z montażem
do obecnej ościeżnicy
i VAT 8%

SEZONOWA OBNIŻKA CEN ROLET ZEWNĘTRZNYCH

- ✓ Ochrona przed słońcem i jedyną wana
- ✓ Ochrona przed szkodami i spalaniem wraz przyjaznym zacienieniem
- ✓ Obniżenie temperatury w pomieszczeniach nawet o 10°C
- ✓ Ochrona przed hałasem
- ✓ Zabezpieczenie instalacji
- ✓ Obniżenie zimowych rachunków za ogrzewanie

RABAT -20%

np. 459 zł* z montażem i VAT 8% → 546 zł

* - dotyczy koloru narynkowej w kolorze standardowym o wymiarach 1400 x 1400. Cena przy zakupie min. 2 szt.

NASZE SALONY

BYTOM NOWA LOKALIZACJA
UL. STRZELCÓW BYTOMSKICH 33
TEL.: 32 / 282 37 05

BĘDZIN
UL. KOŚCIUSZKI 29
(OBOK DWORCA PKS)
TEL.: 797 027 229

CHORZÓW
UL. DĄBROWSKIEGO 52
(NAPRZECIW ZUS)
TEL.: 32 / 249 24 10

GLIWICE
UL. DWORCOWA 62
TEL.: 32 / 238 98 14

RUDA ŚLĄSKA (RUDA)
UL. MATEJKI 14
TEL.: 32 / 340 00 84

RUDA ŚLĄSKA (WIREK)
UL. 1-GO MAJA 194
TEL.: 32 / 340 85 26

RUDA ŚLĄSKA (HALEMBA)
UL. PIOTRA SKARGI 114A
TEL.: 32 / 242 40 95

TARNOWSKIE GÓRY
UL. POWSTANCÓW ŚLĄSKICH 22
TEL.: 32 / 265 21 12

ZABRZE
UL. NIEDZIAŁKOWSKIEGO 39A
TEL.: 32 / 376 11 76

PENDRAGON

PONAD 20 LAT
DOŚWIADCZENIA!



**Kandydaci Komitetu Wyborczego
Prawo i Sprawiedliwość**

Pełna reklama wyborcza



Leszek Piechota

Senator RP

Kandydat na Prezydenta Miasta Chorzów

Chorzów zasługuje na więcej!

Kandydaci do Rady Miasta Chorzów LISTA NR 10

**Okręg 1 - Maciejkowice, Chorzów Stary,
część Chorzowa II**



1. Agnieszka
• Stepień



2. Jacek
• Nowak



3. Tomasz
• Moj



4. Joanna
• Joniec



5. Monika
• Góralska



6. Józef
• Rajman



7. Kornelia
• Wach



8. Piotr
• Mattern



9. Wojciech
• Kosiba

Okręg 2 - Centrum, część Chorzowa II



1. Grzegorz
• Krzak



2. Andrzej
• Dulian



3. Sebastian
• Matyszczyk



4. Anna
• Jonik-Waszak



5. Mirosław
• Werner



6. Ewa
• Niemiec



7. Krystyna
• Janas



8. Andrzej
• Skrzypiec

Okręg 3 - Klimzowice



1. Wojciech
• Ahnert



2. Michał
• Priel



3. Tomasz
• Piecuch



4. Katarzyna
• Malcharczyk



5. Rafał
• Sudol



6. Zofia
• Cebulska



7. Bogumiła
• Urban



8. Klaudia
• Duch



9. Piotr
• Wróblewski

Okręg 4 - Chorzów Batory



1. Bernadeta
• Biskup



2. Zbigniew
• Kopczyński



3. Damian
• Żurek



4. Katarzyna
• Braszka



5. Zofia
• Morgala



6. Piotr
• Wołak



7. Jan
• Mieciuk

Materiał Wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

Dawał wszystkim uśmiech

Zmarł Werner Eugeniusz Stoll, niezapomniany Zefel Żymła z popularnego serialu telewizji regionalnej „Sobota w Bytkowie”. Początek jego drogi do estradowej kariery to dziecięce występy w bajkach noworocznych Zakładowego Domu Kultury Huty Batory. Z placówką przekształconą później w Miejski Dom Kultury „Batory” przez dziesięciolecia łączyły go serdeczne związki. Od urodzenia był mieszkańcem dzielnicy. Można go było oglądać nie tylko w słynnej „Sobocie w Bytkowie”. Zagrał także w serialu „Budnikowie i inni”, brał udział w programach telewizyjnych z cyklu „Karczma u Alojza” i „Gospoda u Gruchlików”. Przez ćwierć wieku był członkiem zespołu „Mniejsza o to”, działającego w hajduckim domu kultury. Później występował z zespołem Antyki i kabaretem Andrzeja Potępy. W roku 2015 został uznany za „Kamrata Ślonskiej Godki”. Ostatnie pożegnanie artysty odbyło się 27 września br. w kościele parafialnym pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Chorzowie Batorym.



Werner Eugeniusz Stoll był wieloletnim członkiem Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Gdy w styczniu 2014 roku świętował siedemdziesiątą rocznicę urodzin, okolicznościową wizytę złożyli mu prezes ChSM Grzegorz Gowarzewski i przewodniczący Rady Osiedla „Chorzów Batory” Waldemar Kołodziej. W mieszkaniu aktora pracowała ekipa serialu „Sobota w Bytkowie”. Realizowano tam zdjęcia do scen dotyczących rodziny Żymłów.

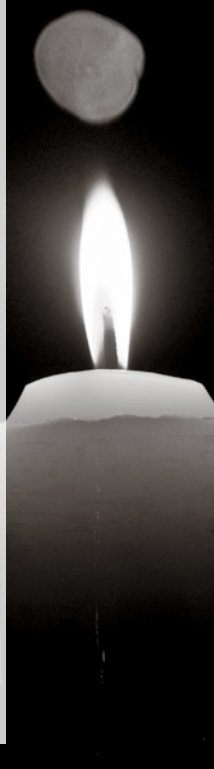
CODA

Zaduszki muzyczne

w Klubie „Pokolenie”
Chorzowskiej Spółdzielni
Mieszkaniowej
przy ul. Młodzieżowej 29

9.11.2018r.
godz. 18.00

wstęp wolny



100 lat niepodległości

Patriotyczne śpiewanie

16.11.2018r.
godz. 17.00

Klub ChSM „Pokolenie”
ul. Młodzieżowa 29

wstęp wolny

NIEPUBLICZNY INNOWACYJNY ŻŁOBEK INKUBATOR TALENTÓW. CO ZNACZY INNOWACYJNY?

Wg Michaela A. Westa (2000) "innowacja jest to wprowadzenie nowych, ulepszonych sposobów wykonywania pracy, kreatywność - wymyślanie tych sposobów. Nie ma innowacji bez kreatywności."

Żłobek Inkubator Talentów jest innowacyjny w sposobie działania, bo odpowiada wymogom współczesnego życia. Chodzi nie tylko o miejsce w żłobku, ale i o to, by dzieci, które na co dzień są pod opieką mam, miały możliwość spędzenia czasu z rówieśnikami, by mama przyniosła dziecko na 2 lub 3 godziny, bo tyle czasu potrzebuje dla siebie - żłobek jest dostępny i elastyczny.

Jest również możliwość obserwacji dziecka przez rodziców podczas zabaw i zajęć, lub wspólne z dzieckiem warsztaty, dzięki czemu rodzic może na bieżąco śledzić postępy swojego dziecka. Współpraca z rodzicami to istotny element pracy żłobka, bez niej nasza praca traci sens. Chcemy, by rodzic czuł się partnerem żłobka, włączał się do jego pracy, a nawet podpowiadał pomysły do realizacji. Organizacją oraz przebiegiem zabaw i zajęć zajmują się profesjonalistki z pasją, które wspierają rozwój emocjonalny, intelektualny i społeczny dziecka, tworzą warunki do rozwijania indywidualnych talentów.

Pracujemy wg Teorii Inteligencji Wielorakich Howarda Gardnera, który zdefiniował inteligencję człowieka jako zdolność do rozumienia, uczenia się i myślenia. Każde dziecko posiada osiem inteligencji funkcjonujących w indywidualny i niepowtarzalny sposób. Żadna z inteligencji nie istnieje indywidualnie, wszystkie współpracują ze sobą w różnych konfiguracjach i można je rozwijać przez różnorodne ćwiczenia. Np. rozwój inteligencji matematyczno-logicznej zaczyna się u dziecka od najmłodszych lat, czyli w okolicach pierwszego roku życia, a inteligencja muzyczna jeszcze wcześniej.

NASZ CEL: ROZWIJAMY WIELORAKIE INTELIGENCJE WSZYSTKICH DZIECI.

Te osiem inteligencji to: językowa, matematyczno-logiczna, ruchowa, muzyczna, wizualno-przestrzenna, przyrodnicza, interpersonalna, intrapersonalna. Dostarczamy maluchom bodźców wpływających na kształtowanie każdego ważnego obszaru, starając się równocześnie rozpoznać który rodzaj inteligencji jest u dziecka dominujący, co w przyszłości będzie ważne (np. do wybrania najlepszej dla niego metody nauczania).

Kandydat na radnego

Andrzej
Dulian



WSZYSTKO DLA MIESZKAŃCÓW,
NIC DLA POLITYKIERÓW

REKLAMA
W WIADOMOŚCIACH
SPÓŁDZIELCZYCH

tel. 32 241 33 74

**NIEPUBLICZNY INNOWACYJNY
ŻŁOBEK
INKUBATOR
TALENTÓW**

PAŹDZIERNIK
Otwarcie
2018

SPOTKAJMY SIĘ W NIEPUBLICZNYM
INNOWACYJNYM ŻŁOBKU INKUBATOR TALENTÓW
W CHORZOWIE UL. KATOWICKA 147.
ZAPRASZAMY DZIECI OD 6 M-CY DO 3 LAT

kontakt - zapisy
email: abakus@biznespoczta.pl
tel: 602 453 123

Jeszcze o podzielnikach elektronicznych

Elektroniczne podzielniki kosztów z odczytem radiowym typu E-ITN 30.5, które zostały zamontowane w części zasobów Spółdzielni obsługiwanych przez firmę Inwestprojekt Katowice zastąpiły dotychczas stosowane podzielniki wyparkowe.

Nie można wprost porównywać odczytów podzielników wyparkowych i elektronicznych. „Dużo” dla podzielników wyparkowych to odczyt rzędu 25 - 40 jednostek (w zależności od budynku), natomiast dla podzielników elektronicznych E-ITN „Dużo” to 8 000 - 15 000 jedno-

stek. Przy dość ostrej zimie, dziennie może przybywać nawet 100 jednostek w przypadku bardzo intensywnego grzania. Ilość jednostek odczytanych z wyświetlacza będzie znacznie większa, lecz skorygowana zostanie przez właściwie dobrany dla każdego grzejnika współczynnik korekcyjny. I tak dla przykładu:

- grzejnik żeberkowy, żeliwny 10 elementów T-1 współczynnik wyparkowy – 1,1;
- współczynnik dla podzielnika elektronicznego E-ITN – 0,213.

Cena jednostki odparowanej przy podzielniku wyparkowym wynosiła przykładowo 15,00 zł – 30,00 zł, natomiast w przypadku elektronicznego podzielnika może wynieść 0,20 zł – 1,50 zł.

Dla racjonalnego gospodarowania ciepłem ważne jest, aby nie zasłaniać grzejników biurkami, wersalkami, zasłonami, firanami do ziemi podczas użytkowania grzejnika. Przy braku swobodnego przepływu powietrza grzejniki są cieplejsze, różnica temperatur między grzejnikiem i pomieszczeniem większa, a co za tym idzie odczyt również jest większy.

Klubowe propozycje

„Podróże z tańcem” to nowa propozycja zajęć dla dzieci w wieku 3-5 lat w Klubie ChSM „Pokolenie”.

Program przewiduje 50-minutowe spotkania raz w tygodniu. - Kontakt malucha z muzyką i tańcem jest niezwykle ważny. Muzyka rozwija wyobraźnię i wrażliwość. Taniec pozwala na zabawę i wyrażanie emocji – mówi Marta Jachimowska, instruktor. - „Podróże z tańcem” mają być jednak przede wszystkim źródłem odprężenia, radości i dobrą zabawą – dodaje.

Podczas zajęć dzieci poznają elementy najbardziej charakterystycznych tańców z całego świata – włoskiej taranteli, hiszpańskiego flamenco, japońskiego tańca z wachlarzami, walca wiedeńskiego czy tańców bałkańskich. Tematem zajęć będą też tańce polskie.

Nowy rok pracy rozpoczynają uczestnicy zajęć Teatru Małych Form (zajęcia w środy) oraz zajęć plastycznych (spotkania we wtorki i czwartki).

Bliższych informacji o warunkach uczestnictwa i terminach zajęć udziela kierownik klubu Ireneusz Warta pod numerem telefonu 32-241-94-73, w godzinach od 15.00 do 20.00.

REKRUTACJA

SPAWACZ

LOKALIZACJA: ŚLĄSK

Jesteśmy częścią międzynarodowej grupy ALTEN, która skupia ponad 28 000 wybitnych specjalistów na całym świecie. Obecnie szukamy SPAWACZY, którzy dołączą do naszego zespołu, aby brać udział w najbardziej innowacyjnych projektach

Mile widziane:

- Uprawnienia odbioru spoin vt1, vt2, vt1/vt2 będą dodatkowym atutem
- Umiejętność spawania aluminium metodą TIG141 lub/i MAG131

Obowiązki:

- Spawanie dużych elementów konstrukcyjnych, zabudowy wewnętrznej i zewnętrznej
- Przygotowanie detali do spawania
- Praca w systemie 3 zmianowym

Oferujemy:

- Atrakcyjne wynagrodzenia
- Pakiet socjalny (prywatna opieka medyczna, pakiet multisport)

Wymagania:

- Doświadczenie w spawaniu stali czarnej lub nierdzewnej
- Umiejętność czytania rysunku technicznego



Podeśl swoje CV na: praca@altenpolska.pl

REKLAMA
W WIADOMOŚCIACH
SPÓŁDZIELCZYCH

SKUTECZNA
I TANIA
tel. 32 241 33 74



**NAJLEPSZY DORSZ
W MIEŚCIE**

NAJLEPSZY DORSZ W MIEŚCIE

ZAPRASZAMY DO RESTAURACJI
ORAZ DO ZAMAWIANIA DAŃ Z DOWOZEM

UL. ARMII KRAJOWEJ / JASIŃSKIEGO 2
CHORZÓW BATORY

[f /FISHANDCHIPSSILESIA/](https://www.facebook.com/fishandchipsilesia/)



RĘCZNA MYJNIA SAMOCHODOWA
STUDIO AUTO DETAILINGU

Przykładowe usługi:

- kompleksowe czyszczenie samochodu (od 55 zł)
- pranie tapicerki
- polerowanie reflektorów
- przyciemnianie szyb

Pełen zakres usług oraz cennik dostępne na naszej stronie www.pcdetailing.pl

Świętochłowice, ul. Dworcowa 7 | tel. 790 500 690



Wielka degustacja



Kolejne spotkanie wytwórców i miłośników domowych przetworów i produktów kulinarnych odbędzie się

17.10.2018r.
o godz. 18.00

w Klubie ChSM
"Pokolenie"
ul. Młodzieżowa 29

Szczegółowych informacji udziela kierownik klubu - Ireneusz Warta.
Należy zgłaszać się w siedzibie klubu osobiście lub telefonicznie
(tel. 32 241-94-73)



KANDYDAT NA
RADNEGO MIASTA CHORZÓW
OKRĘG WYBORCZY nr 1
POZYCJA nr 2

**MICHAŁ
MARCINIAK**

Sfinansowano z funduszy KWW Niezależny Chorzów

KW **NIEZALEŻNY
CHORZÓW**



Ambitny,
konkretny



Płatna reklama wyborcza

Trwają zapisy na

BEZPŁATNE BADANIA WZROKU

W CHORZOWIE

doktormarchewka.com

**DOKTOR
MARCHEWKA**

UL. TADEUSZA KOŚCIUSZKI 9
(PASAŻ KAUFLAND)
CHORZÓW
TEL. 32 241 20 42

OKULARY
od 100zł

Adecco

DOŁĄCZ DO ZGRANEJ PACZKI AMAZON

JAKO PRACOWNIK MAGAZYNOWY!

NOWA, WYŻSZA STAWKA!
17,5 ZŁ BRUTTO/H
+ PREMIE DO 15%

ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ!
(22) 23 09 111

APT 364

Szczegóły na stronie: www.adecco.pl/magazyn

Ze starych zrobimy nowe!

Korzyści:

- ✓ ustalona cena jest gwarantowana
- ✓ bez placu budowy i brudu
- ✓ nigdy więcej malowania
- ✓ bardzo dobra jakość PORTAS

Ponad 1000 możliwości do wyboru!

Drzwi bez wrywania ościeżnic, jak nowe!
Odnawiamy, modernizujemy i budujemy nowe na wymiar!

www.burek.portas.pl

Dzwońcie do nas:
32/ 242 02 34
Tel. kom.:
509 326 253
Zapraszamy do naszego zakładu
PORTAS:
Grzegorz Burek
Ul. Dąbrowskiego 2
41-710 Ruda Śląska
PORTAS®
Renowator Nr 1 w Europie

POŻYCZKI

minimum formalności
szybka decyzja w domu klienta
Tel: 32 280-50-61

REKLAMA

W WIADOMOŚCIACH SPÓŁDZIELCZYCH

SKUTECZNA I TANIA

tel. 32 241 33 74



DOBRY WYBÓR
DORADZTWO FINANSOWE



- Do 40 tys. na dowód osobisty bez poręczycieli
- Oprocentowanie od 3,3 %
- Doświadczony zespół analityków
- Najwyższa przyznawalność w Polsce
- Oddłużanie klientów ze wszelkich zobowiązań finansowych
- Kredyty również dla osób z zajęciem komorniczym

Chorzów ul. Truchana 14
☎ 32 131 69 81

Gliwice, ul. Kaczyniec 20
(budynek Galerii Gliwickiej)
☎ 32 726 67 26

kontakt@dobrywybor.info.pl
www.dobrywybor.info.pl

REKLAMA W WIADOMOŚCIACH SPÓŁDZIELCZYCH

tel. 32 241 33 74

KOMPLEKSOWE
USŁUGI
KAMIENIARSKIE



41-500 Chorzów ul. 3-go Maja 151 a
tel. 32 2478 - 148, fax. 32 2418-385

NAGROBKI Z GRANITU
W REGIONIE NAJWIĘKSZA EKSPOZYCJA



- * blaty kuchenne, parapety
- * stopnie, posadzki, stoliki
- * nagrobki, grobowce
- * wazony, lampki, litery

www.centrum-kamienia.com.pl

TAXI

LIDER

Najchętniej zamawiane
taksówki na śląsku!

☎ 32 / 723 23 23

ZAMAWIANIE TAKSÓWKI

ściągnij bezpłatną aplikację mobilną



Największa wystawa nagrobków w Chorzowie

MODELE TRADYCYJNE I NOWOCZESNE, REALIZUJEMY INDYWIDUALNE PROJEKTY,
RZEŻBA, LITERNICTWO, METALOPLASTYKA, SCHODY, PARAPETY, BLATY, ITP.

Chorzów Batory ul. Karpacza 2
tel./fax 032 247-02-02 | tel. 501-303-628
www.kamieniarstwo.slask.pl



SKUP MIESZKAŃ ZA GOTÓWKĘ

oferujemy:

- pomoc w uregulowaniu stanu prawnego,
- lokale zastępcze lub zamiany,
- odstępnę, przeprowadzki,
- spłata zadłużeń, hipotek, zajęć komorniczych itp.

**KUPIMY KAMIENICĘ
LUB UDZIAŁY W KAMIENICY**

tel. 602 858 602

www.skupmieszkan.eu biuro@skupmieszkan.eu

PRACA W SIEMIANOWICACH ŚL. UL. ROZWOJOWA

UWAGA!!! ATRAKCYJNA PRACA
Mile widziani renciści i emeryci.

Prężnie rozwijająca się firma z branży metalowej
 poszukuje do pracy osób (MEŻCZYŹN I KOBIET)
 na stanowisko:

MONTER ELEMENTÓW SPRĘŻYSTYCH

Idealnym kandydatem/kandydatką będzie osoba
 posiadająca chęci do pracy.
 Oferujemy: stabilne zatrudnienie na umowę o pracę
 oraz atrakcyjne zarobki.

Kontakt wyłącznie pod numerem telefonu:
664 854 818 lub mailowo: biuro@pupd.pl
 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00 – 15.00

Kupię udziały
 w kamienicy.

Może być pod zarządem
 PGM, wartość udziału
 bez znaczenia.

tel. 512-448-902



**KUPIĘ KSIĄŻKI,
 PŁYTY MUZYCZNE.
 DOJAZD. GOTÓWKA
 TEL. 508 245 450**



ul. Katowicka 160C, Chorzów
 tel. (32) 249 69 33 kom. 507 114 513

www.admit.pl

Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chorzowie, ul. Kopalniana 4A

informuje, że posiada wolne lokale mieszkalne:

Lp.	Adres lokalu	Powierzchnia /m ² /	Opis	Wartość rynkowa
1.	ul. Barska 4/8	40,90	2 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, przedpokój, III piętro, ogrzewanie elektryczne	Zlecona wycena
2.	ul. ks. Wł. Opolskiego 9/131	46,50	2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, przedpokój, pomieszczenie przynależne-komórka 3,00m ² , XI piętro, ogrzewanie centralne	Zlecona wycena

Mieszkania można oglądać po uprzednim telefonicznym kontakcie z administracją
przy ul. Ks. bpa I. Krasickiego 7A, tel. 32/ 241 35 97, 32/ 241 41 16

**Terminy składania ofert zostaną podane w ogłoszeniu o przetargu
na ustanowienie odrębnej własności lokali po wycenie w/w mieszkań.**

Dodatkowych informacji udziela Dział Członkowsko – Mieszkaniowy, tel. 32 2415-208, wew. 301, 302

Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chorzowie, ul. Kopalniana 4A

oferuje lokale użytkowe do wynajęcia:

Lp.	Adres lokalu	Powierzchnia /m ² /	Położenie
1.	Józefa Ryszki 11B lok. 2	201,00	budynek wielorodzinny – parter /wolny od 01.01.2019 r./
2.	Krakusa 16	22,70	budynek wielorodzinny - parter
3.	Księża Wł. Opolskiego 7 lok. V	95,00	budynek wielorodzinny - parter
4.	Księża Wł. Opolskiego 1 lok. IX	23,70	budynek wielorodzinny - parter
5.	Księża Wł. Opolskiego 3 lok. II	120,00	budynek wielorodzinny - parter
6.	Odrawążów 4	49,90	budynek wielorodzinny - parter
7.	Kochłowska 15	80,20	budynek wielorodzinny - parter
8.	Opolska 1 lok. III	111,50	Pawilon usługowy
9.	Boczna 12 lok. 5	193,50	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
10.	Boczna 12 lok. 6	10,00	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
11.	Boczna 12 lok. 8	22,00	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
12.	Boczna 12 lok. 9	12,00	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
13.	Boczna 12 lok. 10	21,00	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
14.	Boczna 12 lok. 11	27,00	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
15.	Boczna 12 lok. 13	81,10	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./

Stawka za najem lokali uzależniona jest od rodzaju prowadzonej działalności gospodarczej.

Lokale można oglądać po uprzednim telefonicznym kontakcie z administracją

poz. 1	administracja MA-4	ul. Ks. J. Gałeczki 41	tel. 32/ 241 95 62	tel. 32 / 241 98 13
poz. 2-5	administracja MA-3	ul. Ks. bpa I. Krasickiego 7A	tel. 32/ 241 35 97	tel. 32/ 241 41 16
poz. 6-7	administracja MA-2	ul. Ks. A. Strzybnego 4	tel. 32 / 246 12 84	tel. 32/ 246 46 12
poz. 8-15	administracja MA-1	ul. J. Lompy 11	tel. 32/ 241 59 83	tel. 32/ 246 04 55

Dodatkowych informacji udziela Dział Członkowsko-Mieszkaniowy, tel. 32/ 241 52 08, wew. 301, 302, 303, 305.

POŻYCZKI I CHWILÓWKI

Pozabankowe

**Uwolnij marzenia
Żyj kolorowo**

Wiele ofert w 1 miejscu

**DOM
FINANSOWY QS**

**Odwiedź nas
lub zadzwoń.**

**41-506 CHORZÓW
ul. Stefana Batorego 15
tel. kom. 698 103 055**

- oferta nawet w 3 minuty
- na dowolny cel
- nawet do 25 000 zł
- na oświadczenie - wystarczy dowód osobisty

Warunkiem udzielenia pożyczki jest pozytywny wynik osobny zdolności kredytowej. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania dla reprezentatywnego przykładu pożyczki w wysokości 5000 zł na okres 23 miesięcy wynosi 82,52%. Raty miesięczne (1. 303,12 zł, 2. 301,27 zł, 3. 388,17 zł, 4. 387,58 zł, 5. 84,60 zł, 6. 383,88 zł, 7. 382,04 zł, 8. 377,33 zł, 9. 378,35 zł, 10. 375,66 zł, 11. 374,65 zł, 12. 372,09 zł, 13. 370,96 zł, 14. 369,11 zł, 15. 366,73 zł, 16. 365,42 zł, 17. 363,96 zł, 18. 361,73 zł, 19. 359,88 zł, 20. 357,32 zł, 21. 356,19 zł, 22. 354,22 zł, 23. 352,55 zł). Roczna stopa oprocentowania (stopa stała) 10%, odsetki od kwoty pożyczki – 501,01 zł, opłata przygotowawcza (jednorazowa) 2490 zł, opłata administracyjna (miesięczna) 25 zł. Całkowita kwota do zapłaty przez konsumenta to 8566,01 zł (stan na dzień 1.08.2017 r.).

Podmioty współpracujące z Domem Finansowym QS S.A. będące bankami i instytucjami finansowymi, a także informacje o pobieranym wynagrodzeniu i zakresie umocowania Domu Finansowego QS S.A. wskazane są na stronie www.dfqs.pl.

**SPRZEDAM
PIANINO**
marki "Legnica"
z lat 80-tych
w bardzo dobrym stanie,
z metalową płytą.
Cena do uzgodnienia.

**Tel. kontaktowy:
512 137 576**

**REKLAMA
W WIADOMOŚCIACH
SPÓŁDZIELCZYCH**

tel. 32 241 33 74

GRAND HOME
NIERUCHOMOŚCI • UBEZPIECZENIA • FINANSE

NIERUCHOMOŚCI

- Kompleksowa obsługa w obrocie nieruchomościami

FINANSE

- Doradztwo i pośrednictwo kredytowe

UBEZPIECZENIA

- Komunikacyjne
- Firm
- Na życie
- Majątkowe
- Turystyczne
- Szkolne

**GABINET
FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY**
Chorzów, ul. Górnicza 15
wtorek 10⁰⁰-18⁰⁰ (na zapisy 18⁰⁰-20⁰⁰)
środa - czwartek 10⁰⁰-18⁰⁰
piątek 10⁰⁰-20⁰⁰; sobota 9⁰⁰-15⁰⁰
tel. 603-167-493; 662-955-595
W KAŻDY WTOREK DLA EMERYTÓW
I RENCISTÓW 20% RABATU.

Meble Roberto  **Studio Mebli**
Centrum Handlowe Zależę
40-847 Katowice
ul. Bocheńskiego 69

Zakład produkcyjny
34-130 Kalwaria Zebrzydowska, ul. św. Floriana 1


www.mebleroberto.eu


Tel. 514 330 846

warta. Gothaer LINK4 AXA YOU INSURANCE SUTU HDI ERGO HESTIA Proama GONDA

Tel. 515 303 350, tel. 796 303 310
e-mail: biuro@grandhome.pl

ul. Wolności 48
41-500 Chorzów

www.grandhome.pl

Usługi elektryczne Chorzów
elektryk z uprawnieniami SEP
504494622
więcej informacji na
www.voltage-service.eu



PROMEDICA24

PRACUJ JAKO OPIEKUNKA SENIORÓW W NIEMCZECH
JESIENNO-ZIMOWE KONTRAKTY Z PREMIA!

ŚWIĄTECZNA PREMIA DO 600 EURO*

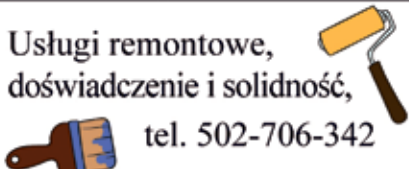
*Szczegóły w regulaminie w oddziałach i na stronie www.promedica24.pl

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI: KATOWICE, UL. KOŚCIUSZKI 49/2 | 506 288 940
WIĘCEJ INFORMACJI - WWW.PROMEDICA24.PL

ELEKTRYK-USŁUGI
TEL. 662-653-111

wymiana tablic licznikowych-bezpiecznikowych,
usuwanie awarii elektrycznych, instalacje
elektryczne, wymiana-modernizacja, pomiary

Usługi remontowe,
doświadczenie i solidność,



tel. 502-706-342



Skrzydła drzwiowe na stare ościeżnice
(ponad 30 wzorów !!!)

"DOMATOR", ul. Wincentego Pola 22,
KATOWICE
tel./fax 032 254 49 98,
kom. 605 416 116
www.domator.katowice.pl,
salon@domator.katowice.pl

NOWA SIĘDZIBA

Usługi Tapicerskie EFEKT

ul. Plac św. Jana 15, Chorzów 41-500; czynne 9.00 - 17.00; soboty 9.00 - 13.00



Polecamy:

- renowacje mebli
- zestawy 3+2+1
- rogówki rozkładane z pojemnikiem
- wersalki, tapczany
- materace na wymiar

lukasz.ruranski2@op.pl tel. 662-140-508 **MEBLE NA WYMIA POMIARY I DOJAZD GRATIS**

F.H.

Betina

Bielizna osobista

UL. JUBILEUSZOWA 9
CHORZÓW-BATORY
(centrum handlowe przy zegarze)

tel. 32 246-87-97



TRIUMPH
HENDERSON
ITALIAN FASHION
CHILIROSE
OBSESSIVE
MORAJ
I INNE...

CZYNNE:
10.00-17.00
sob. 10.00-13.00



godz. 9⁰⁰-17⁰⁰ ROK ZAŁOŻENIA 1990

41-500 Chorzów, ul. Wolności 49/1
tel./fax 32 2415-384
tel. kom. 693 858 628
oraz 695 374 350
www.konkret1.gratka.pl
e-mail: konkret15@wp.pl

Biuro Obrotu Nieruchomościami
kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań,
nieruchomości, lokali użytkowych.
Domy, działki w górach.
Regulacja stanów prawnych nieruchomości.

Zarządzanie nieruchomościami

Licencja zawodowa Nr 796

DROBNE DROBNE

USŁUGI

- A do Z REMONTY budowlane – kompleksowo; transport i montaż mebli, tel. 519-364-873, intmar@interia.pl
- AHYDRAULIK, ELEKTRYK, GAZ 24h, tel. 799-066-346
- CAŁODOBOWO AWARIE, naprawy - piecyków gazowych (Vaillant, Junkers, Termet) i instalacji wodnych, kanalizacyjnych, C.O., elektrycznych; remonty łazienek, tel. (32) 241-99-81, 601-477-527
- CHEMIA, MATEMATYKA, tel. 609-313-634
- CZYSZCZENIE DYWANÓW, tapicerek, wykładzin, solidnie, tel. 606-274-056
- CZYSZCZENIE DYWANÓW (odbieramy, obszywamy), wykładzin, tapicerki fa. VAT, tel. 602-642-294
- ELEKTRYK, POMIARY ochronne, awarie, tel. 692-615-390
- ELEKTRYK USŁUGI, tel. 664-967-550.
- GAZOWE URZĄDZENIA, naprawa, konserwacja, montaż, tel. 783-367-264
- JUNKERS TERMET NECKAR - naprawa, konserwacja, wymiana, tel. 733-336-959
- KOMPUTERY, POMOC, technik – informatyk, tel. 503-303-540
- KOMPLEKSOWE REMONTY, tel. 508-506-721
- KUPIĘ ANTYKI – STAROCIE, oraz stare skrzypce, tel. 502-670-037
- MEBLE NA WYMIAR, kuchnie, zabudowy wnęk, tel. 503-592-364
- PRZEPROWADZKI KOMPLEKSOWE utylizacja, tel. 32 220-64-27, 531-944-531
- REMONTY KOMPLEKSOWE, kafelkowanie, hydraulika, tel. 511-638-650
- TANIE MYCIE okien i sprzątanie, tel. 793-950-678
- UBEZPIECZENIA, tel. 696-710-940
- USŁUGI ELEKTRYCZNE Chorzów – elektryk z uprawnieniami SEP – tel. 504-494-622, więcej informacji na www.bardzopomocni.pl

SPRZEDAM, KUPIĘ, ZAMIENIĘ

- Kupię mieszkanie w Chorzowie i okolicach. tel. 518-601-008.
- Kupię garaż w Chorzowie i okolicach. tel. 518-601-008.
- Sprzedam umeblowane mieszkanie na Osiedlu Irys, 3 pokoje 59 m² + komórka na korytarzu, plastikowe okna. (bez pośredników), tel. 32 241-15-05.
- Sprzedam mieszkanie własnościowe - do generalnego remontu w Chorzowie przy ul. P. Stalmacha, pow. 78,9 m², 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka z WC, komórka i weranda z oknami, spiżarka, gaz, ogrzewanie piecowe, 1 piętro. tel. 734-411-868.
- Zamienię mieszkanie VI p. z windą. Chorzów ul. Chałupki 36 m² po kapitalnym remoncie na większe w okolicy. tel. 784-492-009.
- Wynajmę garaż w okolicy ul. 3 Maja w Chorzowie. tel. 502-044-816.
- Zamienię mieszkanie 2 pokojowe, 49 m² przy ul. Lompy w Chorzowie na mieszkanie większe w zasobach ChSM. Spłacę ewentualne zadłużenie. tel. 608-702-353.
- Pilnie kupię mieszkanie do remontu za gotówkę. Może być zadłużone: tel. 500-682-863.
- Zamienię mieszkanie własnościowe 2 pokojowe, o pow. 48 m² przy ul. Gałeczki w Chorzowie na mieszkanie większe 3 – 4 pokojowe. na os. Klimzowiec (Ryszki, Młodzieżowa, Barbary). tel. 798-428-461.
- Sprzedam garaż w Chorzowie Batorem. tel. 698-764-597.
- Kupię mieszkanie 2-3 pokojowe z C.O. miejskim do 3 p. Okolica G. Redena, Konopnicka, Kościuszki, Skargi, Gajowa, Lwowska – Różanka, Młodzieżowa, tel. 537-002-760.
- Zamienię mieszkanie własnościowe, 48 m², ul. Poniałowskiego, I p. (ogrzewanie węglowe) na mieszkanie w bloku z C.O. do III p., maks. 50 m² – spłacę zadłużenie + odstępnę, tel. 537-002-760.
- Kupię mieszkanie 1 lub 2 pokojowe, tel. 531-471-863.
- Sprzedam mieszkanie spółdzielcze własnościowe z księgą wieczystą, 2 pokoje z kuchnią, 47,5 m², centrum Chorzowa. Mieszkanie jest umeblowane, łazienka z prysznicem, ogrzewanie gazowe własne, tel. 609-519-238.


Biuro Handlowe
KONKRET
Obrót Nieruchomościami
ROK ZAŁOŻENIA – 1990

41-500 Chorzów,
 ul. Wolności 49/1
 tel./fax 241-53-84,
 tel. kom. 693 858 628 oraz 695 374 350
 godz. 9.00-17.00
www.konkret1.gratka.pl
 e-mail: konkret15@wp.pl

Mieszkania do sprzedaży

- Chorzów, ul. Raclawicka, 2 pokojowe o pow. 38 m², cena: 118.000,-
- Chorzów, ul. Wolności, 2 pokojowe o pow. 47 m², deweloperskie, cena: 175.000,- + ggaraż 30.000,-
- Chorzów, ul. Karpacka, 2 pokojowe, 35 m², cena: 95.000,-
- Chorzów os. Irys, 3 pokojowe o pow. ok. 60 m², cena: 175.000,-
- Świętochłowice - centrum, mieszkanie 3 pokojowe o pow. 51,5 m², cena: 130.000,-
- Ruda Śl. Niedurnego, 2 pokojowe o pow. 47 m², cena: 95.000,-

Domy do sprzedaży

- Świętochłowice, os. Hugona, dom w zabudowie szeregowej, działka 261 m² cena: 430.000,-
- Świętochłowice, os. Hugona, dom w zabudowie szeregowej, działka o pow. 439 m², cena: 599.000,-
- Mysłowice, rozpoczęta budowa Pałacyku Mieroszewskich, działka o pow. 729 m², cena: do uzgodnienia

Działki do sprzedaży

- Górk Wielkie, działki budowlane o pow. 795 m² i 952 m², w sąsiedztwie zabudowy jednorodzinnej, teren płaski z widokiem na góry, cena: 75,-/m²
- Gieraltowice/Gliwice, działka budowlana o pow. 2.215 m², cena: 90,-/m²
- Chorzów, ul. Pudlerska, budowlana o pow. 262 m², cena: 45.000,- całość

Mieszkania do wynajęcia

Kawalerki 2 pokojowe, 3 pokojowe w Chorzowie i okolicach.

Przyjmujemy do sprzedaży: domy, mieszkania, działki
 Zapewniamy pomoc przy wyborze korzystnego kredytu
 pomagamy w uregulowaniu stanu prawnego nieruchomości

www.konkret1.gratka.pl

SKUP MIESZKAŃ

- natychmiastowa płatność gotówką
- spłata zadłużeń, hipotek, zajęć komorniczych itp.
- wolne lokale zastępcze i zamiany
- pomoc w uregulowaniu stanu prawnego

Chorzów, ul. Gałeczki 45, tel. 508-077-284

www.skupmieszkanlask.pl

Okna PCV, regulacja, naprawa
 wymiana uszczelek, montaż nowych,
tel. 602-314-720

POGOTOWIE KOMPUTEROWE NAPRAWA KOMPUTERÓW USŁUGI INFORMATYCZNE

Dzisiaj zgłoszenie - dzisiaj naprawa!
 Dojeżdżamy wszędzie!
 Porady telefoniczne GRATIS!

Zadzwoń 530-004-530

REKLAMA W WIADOMOŚCIACH SPÓŁDZIELCZYCH



SKUTECZNA
I TANIA

tel. 32 241 33 74



nr licencji 12985

NIERUCHOMOŚCI

■ **SKUP MIESZKAŃ ZA GOTÓWKĘ** m.in zadłużonych, w egzekucji komorniczej, z obciążoną hipoteką etc.

■ **SKUTECZNE POŚREDNICTWO, DORADZTWO**

SJ Mobil bis sp. z o.o.

41-106 Siemianowice Śl. - Bytków, ul. Wróblewskiego 19

tel. biuro: 32 608 07 14 Dorota: 509 498 648 Łukasz 509 077 579

Czyszczenie dywanów,
tapicerek, wykładzin, solidnie,
tel. 606-274-056

AUTO SKUP
osobowe, dostawcze, stan obojętny
tel. **660-476-276**
płatimy gotówką CHORZÓW

**NAPRAWA PIECYKÓW
GAZOWYCH**

**SPRZEDAŻ JUNKERSÓW
Z MONTAŻEM PRZEZ
AUTORYZOWANEGO
INSTALATORA**

**INSTALACJE
WOD-KAN-GAZ**



TEL. 501 545 411, 32 2411 700

INFORMATOR

CENTRALA ChSM:

32 241 42 71 do 3; 32 241 52 08;
32 241 05 28

- sekretariat prezesa i dyrektora ds. ekonomicznych: 32 241 68 56; fax: 32 241 60 12
- dyrektor ds. techn. i eksploatacji: 32 241 14 26

ADMINISTRACJE ChSM

- os. Żołnierzy Września, ul. Lompy 11 tel. 32 241 59 83; 32 349 66 66
- os. Chorzów Batory ul. Strzybnego 4 tel. 32 246 46 12, 32 246 12 84
- os. Centrum, ul. Krasickiego 7a tel. 32 241 35 97, 32 241 41 16
- os. Różana - Gałeczki, ul. Gałeczki 41 tel. 32 241 95 62, 32 241 98 13

INNE

- POGOTOWIE AWARYJNE Zakład Robót Konserwacyjno-Remontowych: 504 095 977, 32 246 48 16
- Klub ChSM „Pokolenie” ul. Młodzieżowa 29, tel. 32 241 94 73

POGOTOWIA

- ratunkowe: 999 (112 z tel. komórkowego)
- nocna i świąteczna opieka lekarska i pielęgniarska SPZOZ Zespołu Szpitali Miejskich w Chorzowie pawilon nr 5, ul. Strzelców Bytomskich 11- tel. 32 349 91 40 (osoby dorosłe), 32 349 91 38 (dzieci),
- energetyczne i oświetlenia ulic: 991, 32 303 03 03,
- wod.- kan.: 994, 32 241 32 77, 32 770 37 00
- dźwigowe (całodobowe): 601 515 812
- gazowe 992, 32-245-20-50

- Zakład urządzeń dźwigowych „Eldżwig”: 32 241 60 58
- Spółdzielnia Kominiarzy: 32 241 18 48, 32 266 60 84-5, Dział Usług: 32 266 76 12
- Straż Pożarna: 998, 32 241 09 77
- Komenda Miejska Policji: 32 771 52 00
- Straż Miejska: 986, 32 241 61 45

GODZINY PRACY ChSM

poniedziałek, wtorek, czwartek
od 7.00 do 15.00
środa od 7.00 do 17.00
piątek 7.00 do 13.00

DYŻURY RADY NADZORCZEJ

- poniedziałek: 14.00 - 15.00
- środa: 15.30 - 16.30

DYŻURY RAD OSIEDLI

- Rada Osiedla „Żołnierzy Września” - w każdą środę od godz. 16.00 do 17.00
- Rada Osiedla „Chorzów Batory” - w każdą środę od 16.00 do 17.00
- Rada Osiedla „Centrum” - w każdą środę od 16.00 do 17.00
- Rada Osiedla „Różana- Gałeczki” - w każdą środę od 16.00 do 17.00

DYŻURY KAS:

Dyrekcja Spółdzielni, ul. Kopalniana 4a
Kasa na parterze czynna:
w poniedziałki, wtorki i czwartki od 7.00 do 14.30,
w środy od 7.00 do 16.30,
w piątki od 7.00 do 12.30,
Przerwy: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10.00 do 10.15 i od 13.00 do 13.30
w środy od 10.00 do 10.15 i od 14.00 do 14.30
w piątki od 9.15 do 9.30 i od 11.00 do 11.30

Kasa na I piętrze czynna przez przez ostatnie 10 dni roboczych każdego miesiąca:
w poniedziałki, wtorki i czwartki od 7.00 do 14.30
w środy od 7.00 do 16.30,
w piątki od 7.00 do 12.30
Przerwy: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10.30 do 10:45 i od 13.30 do 14.00
w środy od 10.30 do 10.45 i od 14.30 do 15.00
w piątki od 9.30 do 9.45 i od 11.30 do 12.00

Kasy w Administracjach Osiedli „Centrum”, ul. Krasickiego 7a, „Różana-Gałeczki”, ul. Ks. Gałeczki 41.

czynne: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 7.00 do 14.30,
w środy od 7.00 do 16.30,
w piątki od 7.00 do 12.30.

przerwy: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10.00 do 10.15 i od 12.30 do 13.00
w środy od 10.00 do 10.15 i od 14.30 do 15.00,
w piątki od 9.15 do 9.30 i od 11.00 do 11.30.

Kasa w Administracji Osiedla

„Chorzów-Batory”, ul. Strzybnego 4,
czynna: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 7.00 do 14.30,
w środy od 7.00 do 16.30, w piątki od 7.00 do 12.30.

przerwy: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10.00 do 10.15 i od 12.30 do 13.00
w środy od 10.00 do 10.15 i od 14.00 do 14.30,
w piątki od 9.15 do 9.30 i od 11.00 do 11.30.

www.chsm.com.pl

**SPRZEDAŻ I SERWIS
ZAPRASZAMY**



Niezawodni w zieleni

AUTORYZOWANY DILER ORAZ SERWIS

P.H.U. ELTECH, Chorzów, Plac Mickiewicza 3
tel.: 32/ 249 73 08, kom: 668 436 260

SERWIS RTV
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

TELEWIZORY LCD, PLAZMA
MONTAŻ ANTEN

MONITORY, KAMERY I APARATY
KUCHENKI MIKROFALOWE
ODTWARZACZE DVD/CD
LAPTOPY, DVB-T

CHORZÓW UL. KOŚCIUSZKI 8

BEZPŁATNY DOJAZD DO KLIENTA TEL. 32-2545-525
UDZIELAMY GWARANCJI 601-747-505

CHORZÓW, STYCZYŃSKIEGO 22
tel, fax: 32 241-19-02
www.pzmotchorzow.pl



**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW A,B,T,E**
do 3,5 t również zasilane gazem



NAUKA JAZDY
Tel. 609 270 690

SERWIS RTV
NAPRAWA
SPRZĘTU RTV
MONTAŻ ANTEN

TELEWIZORY - PLAZMA, LCD • KAMERY
• APARATY CYFROWE • PILOTY • SAT • DVB

DOJAZD NA TERENIE CHORZOWA **GRATIS**
DLA STAŁYCH KLIENTÓW RABATY
TEL. 609-645-514



**Zarządzanie, kupno,
sprzedaż, wynajem**
(32) 24-15-279, 506-146-876
www.agencja-domena.pl
Chorzów ul. Wolności 56/3

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- KOMPLEKSOWE NAPRAWY POWYPADKOWE
- ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE Z WSZYSTKIMI
- FIRMAMI UBEZPIECZENIOWYMI
- POMOC DROGOWA
- BLACHARSTWO
- LAKIERNICTWO
- MECHANIKA
- SAMOCHODY ZASTĘPCZE
- AUTO SKUP

41-500 CHORZÓW, ul. Krakowska 8
e-mail: ummz@onet.pl, www.ummz.pl
czynne : 8.00 - 17.00



tel. 501 498 111